

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 16 de febrero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.983

Rafael Vera tendrá que declarar hoy ante el juez Baltasar Garzón

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón acordó ayer citar para hoy, jueves, al ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, para que declare como inculcado en el sumario seguido por el secuestro del industrial Segundo Marey, cometido en 1983 por los GAL.

En una resolución redactada ayer por el magistrado y notificada a Rafael Vera se acuerda citarle para las cinco de la tarde de hoy, según señalaron fuentes del citado Tribunal.

Baltasar Garzón adoptó esta decisión después de que el juez de la Audiencia Nacional, Manuel García Castellón, rechazara

el martes la recusación planteada por Vera contra él como instructor de la causa.

Por su parte, la sección tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional aceptó ayer la reapertura del sumario principal del "caso GAL", que había sido solicitada por Baltasar Garzón.

Tras recibir la petición del magistrado y el informe favorable del fiscal, la mencionada Sala acordó la reapertura del sumario 1/88 y su remisión al juez Baltasar Garzón, y así lo comunicará hoy a través de una providencia, agregaron las fuentes.

(Pág. 15)

López Murillo no comparte la opinión de que el Pacto por Segovia esté muerto

El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, no está de acuerdo con aquellos (algunos dirigentes socialistas) que dicen que el Pacto por Segovia, firmado por sindicatos y FES, está muerto y que el estudio prospectivo sobre la economía segoviana que elaboró Cadmos no valía.

El dirigente sindical considera que las líneas generales de actuación que se marcaban en el citado trabajo "no eran malas", por lo que no se debe descartar ese documento.

Reconoce, eso sí, en relación al Pacto que debería haber sido algo más concreto, aunque recordó que "el gran compromiso hay que buscarlo en instituciones y partidos políticos, que son



Una reunión del Pacto por Segovia.

PEÑALOSA

los que pueden tener más incidencia en el desarrollo económico de la provincia", algo que, en

su día, "se buscó y, sin embargo, no se consiguió".

(Pág. 5)

AL DIA

11 El futuro educativo de Coca enfrenta a la población y al MEC.

12 El fiscal pide 318 años para la "banda de la carretera".

12 RENFE podrá suprimir líneas deficitarias en la región.

16 Pugna entre los gobiernos de Perú y Ecuador por el puesto fronterizo de Tiwintza.

17 Diputados mexicanos viajarán a Chiapas para entrevistarse con los zapatistas.



El arzobispo Martini, orando ayer en la iglesia de los Carmelitas de Segovia.

JUAN MARTIN

El cardenal se perfila como uno de los posibles sucesores

Martini elude hablar en Segovia sobre el relevo del Papa

El cardenal de Milán, arzobispo Carlo María Martini, cuyo nombre se baraja entre los posibles sucesores del Papa, visitó ayer Segovia, pero no quiso hablar sobre el relevo del Santo Padre.

El cardenal Martini afirmó que el Papa mantiene una salud delicada, pero aseguró que

su Pontificado "se adentrará en el siglo XXI. Guarda una gran vitalidad y no duda en

realizar largos viajes". También se refirió al descenso de vocaciones religiosas, pero estimó que este problema sólo atañe a los países del mundo occidental, y lo atribuyó al "rápido cambio cultural y económico".

(Pág. 6)

Ayude a estudiar a sus hijos.

El Centro de Estudios Pirámide inicia un programa para la formación y educación de sus hijos.

Curso práctico dirigido simultáneamente a padres e hijos. Técnicas sencillas y eficaces para aumentar la motivación de sus hijos hacia el estudio y obtener mejores resultados.

SESION INFORMATIVA GRATUITA

☎ 44 15 66

Conde Sepúlveda, 31

CENTRO DE ESTUDIOS
PIRAMIDE

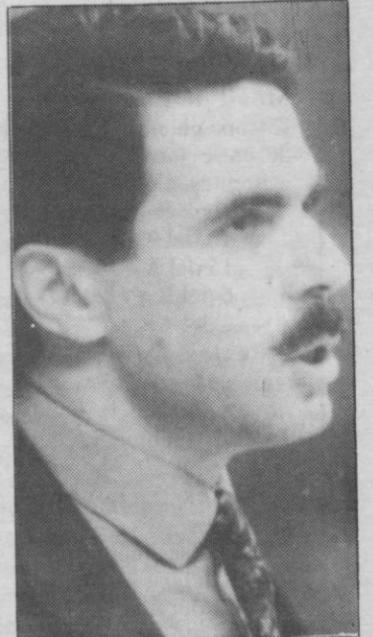
F. González y J. M^a Aznar polemizan sobre el "caso GAL"

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, recordó ayer que el presidente del Gobierno, Felipe González, tuvo que declarar en el sumario del caso GAL que fue reabierto ayer y añadió que la reapertura indica que hay nuevos indicios.

El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, manifestó que la reapertura del caso supone un "agravamiento ostensible de la responsabilidad política que afecta al Gobierno".

En contra de lo afirmado por los representantes populares, Felipe González afirmó durante su viaje a Centroamérica que la vida pública en España "en términos generales es bastante limpia".

(Pág. 14)



TELEFOTO EFE

El líder del PP, J.M. Aznar.

Jueves
16
febrero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 47 días, faltan: 318.
Sol: De 08,9 a 18,49.
Luna: De 10,7 a 23,52.
Cuarto menguante el 22 en Sagitario.

SANTORAL

HOY: Faustino, Onésimo, Honesto, Simeón, Pánfilo, Valente, Paulo, Porfirio, Julián, Elías, Isafas, Samuel, Daniel, Jeremías, Seleuco y Teóduo, Juliana.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4. Semiesquina Ezequiel González.

Otero de Herreros: Tovar-Martín. Avda. de la Estación, nº 19. Hasta el día 19 inclusive. Teléfono: 48 31 37.

REGISTRO CIVIL

15 de febrero de 1995

Nacimientos: Crístopher de la Cruz Jiménez, Macarena Berezo Arranz, Sandra de Andrés Martín.

ADEMÁS

Correspondencia

El ciudadano argentino Heberto Lacentra, que quiere mantener correspondencia con personas de nacionalidad española, utiliza este periódico para ponerse en contacto con todos aquellos que lo deseen. Heberto es un profesor de 63 años, interesado en todo lo relacionado con nuestro país. Su dirección es:

Heberto Lacalle.
Casilla de correo nº 163.
Código 6.000
Junín (Argentina).

Hermandad de Donantes de Sangre

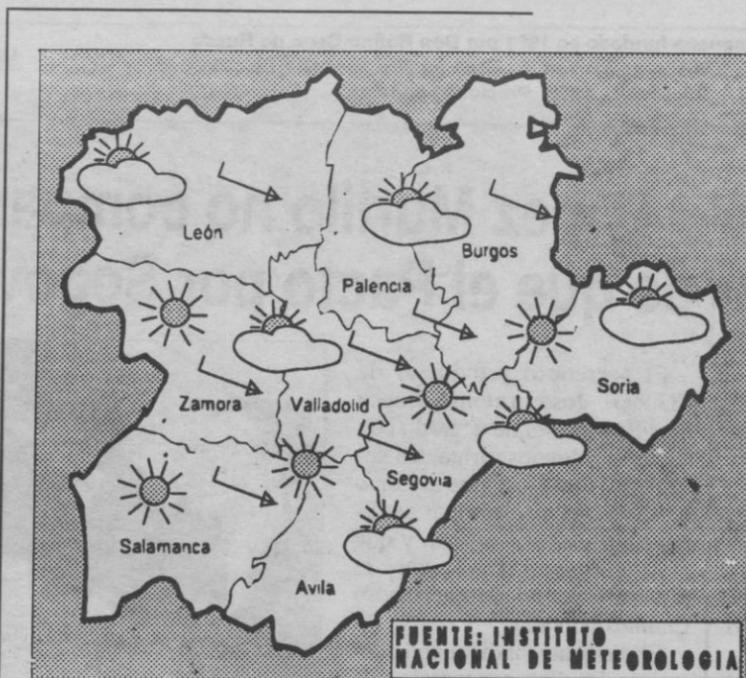
En las extracciones de sangre realizadas en el Centro de Salud de Coca, por la Unidad Móvil de Extracciones, se consiguieron 44 bolsas de entre los 53 donantes asistentes.

Las bolsas fueron:
— 16 del 0 + / 2 del 0 -
— 15 del A + / 1 del A -
— 6 del B + / 2 del B -
— 2 del AB +

En las extracciones realizadas en el Consultorio Médico de la localidad de Fuentepelayo se obtuvieron 27 bolsas de entre los 33 donantes asistentes.

Las bolsas fueron:
— 8 del 0 + / 5 del 0 -
— 12 del A +
— 1 del B +
— 1 del AB +

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./MP
Avila	14,6	4,4	
Burgos	12,2	9,6	0,1
León	10,2	8,0	1,8
Palencia	11,6	8,9	
Salamanca	15,2	8,2	
Segovia	13,8	9,8	
Soria	11,8	9,0	
Valladolid	15,3	10,6	
Zamora	13,9	11,2	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso; brumas matinales; temperaturas mínimas en ligero descenso con valores previstos para la próxima madrugada entre 6 y 8 grados y máximas sin cambios (15-16 grados); vientos flojos variables

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Obra pictórica. Buly. Hasta el 19 de febrero.
— Rejería y forja. Elías de Andrés. Hasta el 19 de febrero.

La Casa del Siglo XV

— Últimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

CUELLAR

Centro Cultural

— "La Virgen de Guadalupe en México". II Ciclo de Cultura Mexicana en Segovia. Organiza "Castilnovo. Asociación Cultural Hispano-Mexicana". Hasta el 17 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

Conservatorio de Música

Mañana, a partir de las 19,00 horas, en el salón de actos del Conservatorio de Música de Segovia se celebrará el concierto "Premio Fundación Nicomedes García Gómez" 1994/1995, a cargo de la pianista Elena Palacios Maganto.

VI ciclo de conciertos

Hoy, en el IB "Mariano Quintanilla", a partir de las 20,00 horas, concierto de guitarra a cargo de Raúl de Frutos, dentro de la programación del VI ciclo de conciertos.

Crónica de Segovia

Hoy, a partir de las 20,00 horas, en el salón de conferencia de la Caja de Ahorros presentación del libro "Crónica de Segovia, 1994", del que es autor el periodista segoviano Miguel Velasco Alvaro. La presentación correrá a cargo de Manuela Villalpando.

Campaña contra el hambre

El próximo domingo 19 de febrero tendrá lugar en la Segovia la III marcha a favor de la campaña contra el hambre, organizada por la Coordinadora Diocesana de la Juventud y Manos Unidas. La salida será desde la plaza Oriental, a las 10,00 horas y se recorrerán los diferentes barrios

RECOMENDAMOS BRODSKY QUARTET

El día 17 y 18, en el auditorio del Parador de Turismo, a partir de las 20,30 horas, actuación del cuarteto de cuerda "Brodsky Quartet", que ofrecerá un programa con obras de Ravel y Brahms, dentro de las actividades de música clásica que desarrolla el Parador de Turismo de Segovia.

Precio de entrada: 1.500 pesetas.

segovianos. El dinero recaudado en la inscripción, 500 pesetas, será destinado a uno de los proyectos que Manos Unidas lleva a cabo en el Tercer Mundo.

La Virgen de Guadalupe

Organizado por "Castilnovo" Asociación Cultural Hispano-Mexicana desde hoy y hasta el 10 de abril se va a desarrollar en distintos centro culturales de la provincia el II ciclo de cultura mexicana en Segovia. La muestra presenta unas 60 imágenes de la Virgen de Guadalupe, patrona de México, en diferentes modalidades artísticas.

AVISOS

Asociación de vecinos de Santa Eulalia

Hoy día 16 se va a proceder a la inauguración del local de la asociación de vecinos, situada en la calle Sargento Provisional. A partir de las 20,00 horas, bendición del local a cargo del párroco del barrio, palabras de bienvenida del presidente de la asociación y asamblea sobre el estado de la asociación y del barrio. Seguidamente, entrega de diplomas de socios/as de honor a las personas distinguidas con el galardón, concierto de la coral de EPA "Antonio Machado". Para finalizar se ofrecerá un vino español.

Asociación "María del Salto"

La asociación provincial de amas de casa "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que las que estén interesadas en asistir al viaje cultural que se va a realizar a Madrid el día 1 de marzo, deberán pasar a realizar su inscripción en el domicilio social a partir de hoy, a las 17,30 horas.

Opera barroca

Hoy, en única sesión, a las 20,30 horas, en el teatro Juan Bravo, estreno nacional de la ópera barroca, "Viento es la dicha de amor", con libreto de Antonio Zamora y música de José de Nebra.

BONOLOTO

Miércoles, 15

4	8	26	31
39	Com. 3	41	
	Rein. 7		

Martes, 14

4	11	12	17	28	38
---	----	----	----	----	----

Lunes, 13

8	10	15	27	40	48
---	----	----	----	----	----

Viernes, 10

10	12	16	23	29	46
----	----	----	----	----	----

PRIMITIVA

Sábado, 11

5	11	15	19	29	32
---	----	----	----	----	----

Jueves, 9

2	9	20	25	40	43
---	---	----	----	----	----

ONCE

Miércoles, 15

78.982

Martes, 14
87.838

Lunes, 13
23.353

Viernes, 10
39.341

Jueves, 9
08.443

Serie 101



Las vías que cruzan nuestra provincia no son "autopista sferroviarias."

PEÑALOSA

Kafka estuvo en RENFE

ANTONIO NÚÑEZ. Plataforma del Ferrocarril

TARDE de un lunes cualquiera. Salida en un tren regional. Señales de limitaciones en la vía que impiden ir a velocidad comercial aceptable, traqueto al pasar por un tramo de dos kilómetros que nos avisa de lo venidero. Despierta al dormido y llama pestes a D^a Mercedes Sala y Schnorkowski, la presidenta de RENFE, aficionada a conducir "sus" trenes por "sus" autopistas ferroviarias.

Sorpresa al llegar a una estación intermedia, hay que cambiar de tren, el que viene de Santander pierde aire, nosotros lo ganamos, sobre todo una pareja de viejecitos que viene del hospital con serias dolencias respiratorias. Así que nos cambian. Me ha salido un tatuaje numérico en el brazo derecho, debe ser que se rebelan las minorías de gotas de sangre hebrea, recordando pasadas marchas para tomar los trenes del infinito.

Protestas sonoras del público, que no entiende cómo cambian al personal de un tren bueno a otro malo. Pueden reclamar, dice un revisor, no veo por parte alguna al maestro armero, pero aseguran que viene de camino la unidad de cuidados intensivos ferroviarios. Eso dicen.

Al pasar por el siguiente apeadero, hay un límite de 30 km/h., pregunto por qué y obtengo la respuesta en una roca, que está en lo alto del monte y puede caer. Por si acaso han colocado ese límite, aumentando de paso las probabilidades de acertar sobre un vagón, al aumentar el tiempo que se está debajo.

Me vuelven los colores cuando me aseguran que en venta de Baños estuvo colocada una señal de límite, la llamada de "marcha a la vis-

ta", o sea de sálvese quien pueda, durante dos años, después de terminada una obra, pero es que pensar desmotivada y actuar supone "ingresar en el ejército de Felipe", frase ferroviaria que aclara la situación de tres millones de españoles. Menos mal que este mes ha crecido menos que el mismo mes del pasado año.

Llegada a otro destino, tarde lluviosa, un autobús espera para llevarnos. Si se trasladara el apeadero dos kilómetros arriba, sin mover la estación no hacía falta autobús, ya que los vagones del siglo XX tienen freno colectivo y no es necesario situarlo en recta y con pendiente cero.

Pleno municipal, unanimidad de los grupos políticos en oponerse al cierre nocturno de la estación con personal de RENFE dentro, o sea, está pero no sirve; movilizaciones locales, comarcales, provinciales, medidas de presión, advertencia y concurrencia de lo mismo. El público, que llenaba la sala y parte de la escalera, asiente y apoya. Noto que va desapareciendo la resignación, tornándose en indignación militante, en proclama de autoestima, en exigencia de respeto, en negarse a desaparecer.

El absurdo

Vuelta a la estación anterior, en furgoneta, para tomar un expreso, de madrugada. Formación pintoresca: un vagón mitad literas, mitad asientos y el resto mezclas diversas de vagones vacíos, uno que fue de correos, otros que son de paquetes, desperdiciándose la mitad de la potencia locomotriz, alimentada con divisas. La tarifa es tal que los 45 km. que sepa-

ran la salida de la llegada cuesta mil pesetas, o 900 u 800, depende, según ataque el programa informático el cobrador, igual da ir a 15 km. de distancia, son tramos de 60 km. que cuestan... lo que salga en pantalla.

Las oscilaciones hacen poner el cinturón de seguridad a los dormidos en literas. Me recuerda a un ministro que estaba tan preocupado por nuestra seguridad vial que impuso el uso en ciudades, a 20 kilómetros/hora., incluso parado, había que llevarlo puesto. Algunos radicales lo llevaban al cuarto de baño. Imposible hacerles una foto sin el cinturón de seguridad.

Paradas de 20 y 40 minutos sin un sólo agente de la Seguridad del Estado, varios de dos empresas privadas, pistola al cinto, revisión de coches que vienen de Irún. Justificación de esas paradas, si las reducimos, los coches literas llegan a Madrid a las cuatro de la mañana, se gasta menos combustible, menos mano de obra y el material puede tener otro empleo, y los "literas" pueden dormir mejor, ya se les avisará a las ocho, pero eso es imposible!, dice mi amigo Kafka, romperíamos el absurdo, les haríamos progresar...

Siento que a nuestro encuentro no acudiera Camilo José Cela, ni César Molinas, ni Antonio Monfort, ningún miembro del consejo de administración de Renfe, para, respetuosamente, expresarles lo que siente un usuario cualquiera, invitarles a dimitir de sus cargos y condenarles, por complicidad, a viajar en tren por Castilla y León, de noche y sin protección policial.

UNA COMUNIDAD

Aquiles y Bécker

MARIANO VALERO (*). (Ical).

Todo el mundo conoce o ha oído hablar alguna vez de Aquiles, el héroe legendario y rey de los mirmidones que en la guerra de Troya logró matar al caudillo troyano Héctor y que, a su vez, murió a manos de Paris, quien acertó a dispararle una flecha al tendón del talón de uno de sus pies, único punto vulnerable de Aquiles. Pues bien, en Castilla y León tenemos a nuestro propio Aquiles, que no es otro que el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker.

El joven economista que hace cuatro años nadie conocía por estos lares mesetarios y que alguien apadrinó desde la sede central popular en la calle Génova para que Lucas le formara y le diera minutos de juego en el Gobierno regional, ha cumplido con sus objetivos y hoy día, en algunos casos por motivos y circunstancias que sin duda no le gustarán, ha adquirido la suficiente notoriedad como para tener asegurado un futuro político de altura. La que le corresponde por su propia estatura.

Mal que le pese a los socialistas. Que están haciéndole un seguimiento y un pressing como si se tratase de un Zamorano o un Romario cualquiera. Es posible que con su operación de acoso y derribo al Aquiles castellanoleonés, Quijano y sus muchachos acierten en alguna ocasión con sus agujones en el vulnerable talón de aquél y consigan que el jovencito "ministro" de Lucas tenga que pedir un cambio de aires a Josemari Aznar. Aunque mucho me temo que con ese empujón logren precisamente darle alas para desempeñar otro puesto de responsabilidad en alguna otra Administración de las muchas que esperan gobernar los populares tras las próximas elecciones del 28-M.

Al leonés Fernando Bécker los socialistas le han encontrado no sólo un tendón vulnerable, sino varios. Así que les va a ser difícil disparar sus flechas envenenadas de una sola

vez y conseguir diana en todos los casos.

Así pues, lo van a tener mucho más complicado que París, que con un solo disparo logró abatir a Aquiles. Los frágiles tendones que Quijano-Zenón Jiménez y compañía han encontrado en Bécker se llaman Biomédica, Imaging, Pylz, Hispano Textil, Parque Tecnológico de Boecillo y Parque Valle de Cerrato. A los que hay que sumar un último punto débil, que no es otro que ese ya famoso "agujero" de 51.000 millones de pesetas, que al parecer debían haberse recaudado a través de deuda pública y que contabilizado en los Presupuestos de nuestra Comunidad es un dinero todavía "fantasma" y que está en el aire.

Agujero negro

Al respecto, el jovencito consejero de cuentas de la Junta se defiende diciendo que en ningún caso se trata de un "agujero negro" y mucho menos de una mala gestión, sólo de una medida para controlar la deuda pública. Mientras, los socialistas, que han encontrado un nuevo filón-tendón donde machacar, como es natural y lógico, le acusan de ser un mal gestor, de poner en peligro algunas de las inversiones previstas y como consecuencia han pedido, una vez más, que dimita. O que le dimita el presidente Lucas.

No obstante, Aquiles-Bécker, por muchos biomédicas, pylz, valles de Cerrato, agujeros negros o blancos y lo que usted quiera, aguantará el tipo —para lo que queda...— hasta el 28-M y salvará su tendón, o tendones, sin dejarse derribar por París-Quijano. Y si, políticamente, con todos estos asuntos pendientes, el PP estimara que su consejero leonés está más chamuscado que el cerdo de San Martín, seguro que el todopoderoso Aznar le buscará una salida digna, y bien remunerada, en cualquier otro destino geográfico.

Ya lo verán.

(* Mariano Valero es director de "El Diario Palentino".

PLAZA MAYOR

¿POR QUÉ?

P.M.C.

Soy de las personas que saben reconocer los errores en los que puedan incurrir. Nunca he sido partidario de callar en vez de rectificar, cuando esto último se considere realmente de justicia; por eso, me duelen los anonimatos de las personas que, para decirte algo que has hecho mal, no se atreven, o se avergüenzan, de firmar un escrito. Me dice un comunicante anónimo, con un par de líneas escritas a máquina en una octavilla, que en mi recuerdo a mi pariente Luis Sancho Cantalejo, publicado hace unas fechas, pongo la palabra "irrogo" en vez de "arrogo" al atribuirme la representación familiar. En

efecto, tiene toda la razón y aparte reconocerlo, le agradezco su advertencia, porque a veces, cuando escribes, te vienen palabras, conceptos e incluso frases enteras que pasas al papel sin comprobar luego muy bien la justeza o no de las mismas. Gracias, pues, por el aviso, pero, por favor, que nadie tema dar la cara en cuestiones como ésta. Siempre estaré agradecido a quien me corrija con razón, y a quienes, como mi comunicante anónimo o excesivamente pudoroso, tienen la atención de seguir mis comentarios, producto, muchos de ellos, de sugerencias de los lectores.

La útil recusación

Podría pensarse, a la vista de la decisión del juez García-Castellón, que la recusación del juez Garzón por parte de Rafael Vera ha sido un gesto inútil y desesperado para dilatar la deposición que el ex secretario de Estado de Interior debía hacer ante el juez instructor de los GAL. Sin embargo, tal vez no haya sido tan "inútil", sino "útil" y al servicio de la estrategia política de Felipe González: tal y como ocurrió con el encarcelamiento de Mariano Rubio —rápidamente rectificado cuando ya no interesaba su continuidad en prisión—, ahora, lo que no interesaba, era el encarcelamiento de Vera. No hubiera sido lo mismo el debate sobre el estado de la nación con Vera declarando ante el juez que sin hacerlo, con Vera en prisión que con Vera en libertad. En estos momentos, la suerte del ex secretario de Estado carece ya de la incidencia política que hubiera tenido sólo hace unos días. La maniobra recusatoria no sería, en consecuencia —y según esta óptica—, una maniobra procesal, sino una maniobra política.

Por lo demás, el desenlace de la recusación planteada por Vera se vería venir y lo que tal vez llame la atención del auto dictado por el juez García-Castellón sea su contundencia para con el recusante y la insinuación de que pudiera incurrir en fraude de ley, es decir, en la utilización de la ley para obtener fines contrarios a la misma.

(Editorial "Diario 16")

El IPC salvador

El Gobierno, después de tantos disgustos, se ha llevado un alegrón de los que marcan época. Con al publicación del IPC del mes de enero ha obtenido un respiro que, aunque para los efectos reales haya que calificar simplemente de leve, para el Ejecutivo es, psicológicamente, excelente. Así lo proclamaba ayer el ministro de Economía y Hacienda en el Senado: "Una excelente cifra, una buena cifra para ahora y para los próximos meses", decía. En efecto, el incremento de los precios durante el mes pasado alcanzó el 1 por 100, idéntica cifra a la registrada el año pasado, con lo que la inflación interanual se sitúa en el 4,4 por 100. Este dato debe considerarse como bastante positivo, ya que durante el mes de enero se incrementaron en un punto todos los tipos del IVA y además subieron los impuestos especiales que gravan el tabaco, el alcohol y la gasolina.

El aumento de los impuestos indirectos ha tenido efectos claramente inflacionistas que han repercutido negativamente en el IPC de este mes; de hecho el temor a una peor evolución de los precios hizo declarar ayer a Solbes que un aumento del 1,3 por 100 no sería considerado por su Ministerio como un mal dato. Parece que el INE no ha querido dar tamaño disgusto al señor ministro.

(Editorial "Ya")

Cincuenta armonías

Javier de la Rosa ha abandonado la cárcel tras depositar una fianza de mil millones de pesetas. Me alegro por él y por su familia. Si esos mil millones de pesetas garantizan los derechos de los accionistas perjudicados por su gestión en "Grand Tibidabo" y se han tomado las medidas necesarias para que no eluda la acción de la Justicia, su permanencia en prisión carecía de sentido. Sólo me intriga y mucho, la celeridad que han demostrado sus abogados para recaudar en apenas tres horas mil millones de pesetas, que, según dicen, él no tenía disponibles, y según afirman, provienen de cincuenta avales firmados por otros tantos amigos. Eso es tener amigos y lo demás son cuentos. Amigos, por otra parte, dispuestos a todo y dispersos por el mundo, porque los firmantes, de acuerdo con las palabras del portavoz oficial de peculiar financiero catalán, son españoles, kuwaitíes, norteamericanos e ingleses. Y en tres horas, los españoles, los kuwaitíes, los norteamericanos y los ingleses se han puesto de acuerdo, han firmado sus avales, el Banco Popular ha aceptado sus garantías personales y sus abogados han llegado a tiempo ante el juez Aguirre para presentarles toda la documentación en regla. Más coordinación y eficacia, imposible.

(Alfonso Ussía "ABC")

Baltasar Garzón sigue

El sumario de los GAL ha vuelto definitivamente a manos del juez Garzón tras su recorrido por el laberíntico escenario creado por la doble recusación de Rafael Vera contra aquél y el juez Carlos Bueren, al que por ley correspondía resolver el incidente de recusación planteado contra Garzón. Un tercer juez de la Audiencia Nacional, Manuel García-Castellón, en funciones de sustituto del sustituto, por primera vez en la historia procesal española, ha resuelto de manera distinta cada una de las recusaciones: admitiendo la de Bueren y rechazando la de Garzón.

Ambas recusaciones han tenido encaje en la ley procesal, por más insólita que fuera la de Bueren. Y eso dice mucho de la responsabilidad del juez español y de su esfuerzo por encontrar soluciones a los conflictos reales, incluso si éstos no están contemplados explícitamente en la letra de la ley.

En el caso de Bueren, su recusación parecía inevitable tras manifestarse a favor de la misma el propio interesado. Y no porque considerase que su amistad con Garzón o su relación profesional con Vera afecte de hecho a su imparcialidad como juez; basta con que tal imparcialidad "pueda ser cuestionada con fundamento".

(Editorial "El País")

Convertir el fracaso en éxito

La historia está llena de ejemplos de espectaculares fracasos convertidos en éxitos resonantes por la propaganda. A una escala mucho más doméstica, el Gobierno logró ayer transformar en "magnífico" (Almunia) y "excepcional" (Guiñán) el dato del IPC de enero, que creció un 1%, casi la tercera parte de la previsión para todo el año. La técnica utilizada por el Ministerio de Economía fue de manual: filtrar que la inflación del mes pasado podía haber superado el 1,5% para hacer aparecer ahora el 1% como un hecho positivo.

Pero la fría aritmética de la economía muestra una realidad que no tiene nada que ver con el triunfalismo oficial. Prescindamos, por un momento, de las incertidumbres políticas que gravitan sobre los mercados financieros. Demos por buena la tesis de que la economía española está en un proceso de franca recuperación. Y cerremos los ojos además a los últimos datos sobre el paro, la inflación y el déficit comercial, aceptando que no son significativos. Hecho este ejercicio de abstracción, ¿cuál sería la fotografía o el diagnóstico de la economía española que podríamos hacer hoy?

Nos encontramos, en primer lugar, con un país con el 24% de parados sobre la población activa. Hay un millón de hogares donde ninguno de sus miembros trabaja.

(Editorial "El Mundo")

EL QUIOSCO

La subida del IPC y la vuelta de Garzón al "caso GAL"

Madrid (Efe).— La subida de la inflación en un punto, la vuelta a Garzón del caso GAL y el control de la situación en Chiapas por Ernesto Zedillo, eran noticias de portada en los diarios madrileños de ayer.

ABC dedicó su portada a la situación en México y tituló: "Zedillo controla la situación en Chiapas". En sumario: "El juez García-Castellón rechaza la recusación de Rafael Vera contra el juez Baltasar Garzón".

DIARIO 16 recogió también esta última noticia junto a "El IPC creció sólo un 1 por ciento en enero a pesar de la subida del IVA"; "El Gobierno disolverá el Patronato de Viviendas de la Guardia Civil" y "La ejecutiva de UGT cesa a los tres disidentes que cuestionaron a Méndez".

EL MUNDO: "El juez dice que Vera 'prefabricó' la recusación y devuelve el caso a Garzón"; "El Gobierno presenta como un éxito que los precios subieran en enero 'sólo' un 1 por ciento" y "Zedillo vuelve a cambiar de estrategia y decreta un alto el fuego en Chiapas".

EL PAIS destacó que "El 'caso GAL' vuelve a Garzón al fracasar el recurso de Vera"; "Los precios subieron un 1 por ciento en enero, por debajo de todas las previsiones"; "El Ejército mexicano ocupa un fantasmal cuartel general zapatista" y "La ejecutiva de UGT destituye a tres disidentes".

YA anunció que Garzón citará a Vera en las próximas horas,

y recogía las noticias de la inflación y el tiroteo en Getafe que se saldó con un delincuente muerto y dos policías heridos.

La casi totalidad de los diarios analizaron editorialmente el dato del IPC de enero.

DIARIO 16 no entendía el regocijo generalizado del Gobierno ante el dato de que ha sido "solo" de un 1 por ciento la subida del IPC, pues pensaba que esta tasa está "muy por encima de los países de nuestro entorno".

Para EL MUNDO, el Gobierno filtró interesadamente que la inflación iba a subir un 1,5 por ciento para así presentar como un gran éxito que "solo" haya alcanzado el 1 por ciento.

EL PAIS calificó de "sorprendente" el IPC y temía que el índice de enero no haya alcanzado a reflejar las ya "visibles elevaciones" de precios en algunos alimentos como patatas, aceite de oliva o frutas.

YA comprendía la alegría del Gobierno con el 1 por ciento, si se tiene en cuenta que la subida de los impuestos indirectos ha tenido efectos claramente inflacionistas, pero advertía también que este dato quedaba ensombrecido por el aumento de las cifras del paro.

ABC recordó que en las elec-



Baltasar Garzón, a la salida de la Audiencia Nacional.

TELEFOTO EFE

ciones de 1993 PP, PSOE e IU sumaron en Cataluña dos millones doscientos mil votos, frente al millón doscientos mil alcanzados por CiU, y deducía que la aritmética desmiente "la pretensión nacionalista de erigirse en la única voz de toda Cataluña".

Prensa de Barcelona

La vuelta del sumario de los

GAL al juez Baltasar Garzón y el Índice de Precios al Consumo (IPC) registrado el pasado mes de enero eran los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

EL PERIODICO tituló: "Garzón recupera el 'caso GAL' y prepara la citación de Vera", "Zedillo ordena el fin de la ofensiva antizapatista en

Chiapas y ofrece una amnistía" y "El IPC subió en enero un 1 por ciento, por debajo de las previsiones".

En su editorial, titulado "El 1 por ciento de inflación", afirmaba que "los datos de enero no son fastuosos, pero nos permiten creer que la reactivación es de verdad y tiene futuro".

Inflación

LA VANGUARDIA destacó: "Garzón podrá actuar contra Vera tras recobrar el caso GAL". "La tasa de inflación se mantiene en un 4.4 por ciento después del incremento de los precios en enero en un 1 por ciento" y "González propuso a Aznar debatir un calendario político".

Este periódico señaló en su editorial "El vaso medio lleno" que "nadie al que no le cieguen los prejuicios puede negar que la economía española se encuentra en una situación comparativamente mejor a la de hace doce meses".

AVUI resaltó: "La inflación de enero favorece el alza de la peseta y la Bolsa", "Garzón recupera el sumario del asunto de los GAL" y "Ecuador y Perú se acusan de haber violado el alto el fuego".

En su editorial, titulado "bajar la guardia con los precios", opinaba que "en la batalla contra la inflación, el Estado español ha de actuar como si aún estuviese en plena crisis. Será la mejor manera de conservar la prosperidad".

El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, aseguró a esta Redacción que no comparte algunos de los adjetivos que el líder nacional de su sindicato, Antonio Gutiérrez, utilizó para referirse a IU, a quien acusó, entre otras cosas, de hacer "una política desastrosa para la izquierda". Tampoco se muestra de acuerdo López Murillo con aquellos (algunos dirigentes socialistas) que dijeron que el Pacto por Segovia y el estudio Cadmos sobre la economía provincial no valen, pues, en su opinión, las líneas generales de actuación que marca el segundo no son malas y por lo tanto el trabajo no debe ser descartado.



CC.OO. ha participado activamente en las movilizaciones registradas en Segovia durante los últimos años.

PEÑALOSA

El secretario provincial de CC.OO. cree que el estudio Cadmos sí vale como referencia

L. Murillo: "No comparto algunos de los adjetivos de Gutiérrez sobre IU"

El sindicato aspira a convertirse en la primera fuerza sindical

JESUS MARTINEZ CALLE

Sobre el delicado momento por el que han atravesado las relaciones entre CC.OO. e IU a lo largo de las últimas semanas, López Murillo explicó que "nosotros nos llevamos bien con todos los partidos políticos de izquierda, ya que en nuestra ejecutiva hay militantes del PSOE, de IU y de Liberación, y es una cuestión que nunca hemos analizado ni vamos a analizar".

No obstante, el secretario provincial de CC.OO. considera que su líder nacional, Antonio Gutiérrez, estuvo excesivamente crítico con IU en las declaraciones publicadas por el diario *El País* y no comparte con él que la formación de izquierdas haya hecho "tantas cosas malas en estos años".

Sin embargo, López Murillo no quiso entrar a hacer valoraciones sobre el documento conjunto suscrito recientemente por los sindicatos UGT y CC.OO. y las patronales CEOE y CEPYME en el que se pedía un ambiente de tranquilidad a los partidos políticos, y los contactos que los agentes sociales han mantenido con estos últimos. Aunque será el consejo provincial de CC.OO. quien estudie en su reunión del próximo viernes la repercusión de la citada comunicación, el secretario del sindicato en Segovia apuntó que no le parece el momento más apropiado para un escrito de ese tipo, justo en vísperas del debate sobre el estado de la nación.



El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo. PEÑALOSA

do para un escrito de ese tipo, justo en vísperas del debate sobre el estado de la nación.

En cuanto al Pacto por Segovia que en su día firmaron la Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos provinciales, López Murillo señaló que hubiera sido necesario hacer "algo más concreto", aunque no se mostró de acuerdo con aquellos (algunos dirigentes socialistas de Segovia) que han dicho que está muerto y que el estudio Cadmos sobre la economía provincial no valía. El secretario de CC.OO. considera que las líneas de actuación que recogía el citado trabajo no eran malas, a pesar de que "no se inventara nada nuevo", por lo que no cree que se deba prescindir de él.

Instituciones

Volviendo al Pacto por Segovia, López Murillo estima que el gran compromiso hay que buscarlo en las instituciones y parti-

dos políticos, que son las que más incidencia pueden tener en el desarrollo económico de la provincia, y "es lo que se buscó y no se consiguió".

El representante de CC.OO. en Segovia no cree tampoco que la recuperación económica haya sido tan evidente en esta provincia, aunque "no estamos en una situación tan regresiva como hace dos años, cuando la lista de expedientes de regulación de empleo era interminable". Es verdad, reconoce, que los datos de trabajo apuntan a un mayor número de contrataciones, pero el índice de desempleo sigue siendo igual. "La mayor parte de los nuevos contratos —añadió— lo son a tiempo parcial, con lo cual para desempeñar un mismo puesto de trabajo se cuenta con dos personas y la tasa de paro no disminuye".

La recuperación económica, que sí se ha dejado sentir ligeramente a nivel nacional, no ha

podido traducirse en algo positivo, en opinión de López Murillo, porque no han acompañado las condiciones de opinión pública, tranquilidad o estabilidad política necesarias.

En relación al reciente debate sobre el Estado de la nación, el dirigente de CC.OO. considera que Felipe González demostró una vez más que tiene madera de líder, pero "el problema está en su forma de hacer política, ya que en todo el tiempo que lleva gobernando no se ha preocupado mucho por las cuestiones sociales y ahora menos incluso, lo que ha dado lugar a cuatro huelgas generales y a una situación de no entendimiento con la izquierda real". "La honestidad del presidente del Gobierno, que fue una de las razones que llevaron a los españoles a confiar en él —añadió—, está en tela de juicio", aunque tampoco le parece que la alternativa de José María Aznar sea la que necesita este país.

Ultimo año

López Murillo afronta su último año al frente de CC.OO. de Segovia, pues los estatutos del sindicato le obligan a dejar el cargo después de cumplidos dos mandatos. Con 2.046 afiliados en la actualidad, reconoce que en los dos últimos años no se ha producido ningún incremento en la masa de asociados pues "las épocas malas de crisis lo son también para la afiliación".

Sin embargo, el sindicato espera un aumento significativo en el número de delegados de personal y en la renovación de comités dentro de las elecciones sindicales. "Por vez primera —comentó— tenemos perspectivas de convertirnos en la primera fuerza a nivel provincial".

Un sindicato cohesionado

J.M.

López Murillo considera que CC.OO. de Segovia es un sindicato consolidado y bastante cohesionado, incluso más que en otras ocasiones. "El funcionamiento democrático interno es muy bueno, por lo que su futuro como organización sindical es óptimo". Asegura el dirigente de CC.OO. que económica y financieramente "no tenemos los problemas de hace años y, además, hemos ganado en independencia, lo que ayuda a que las crisis de determinados partidos no se trasladen a nuestro interior".

En cuanto al nuevo presidente de la FES, José María Antona, López Murillo reconoció haber mantenido con él algún contacto personal, pero mostró su deseo de tener una primera reunión más formal para afrontar la negociación colectiva y el desarrollo económico de Segovia.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de
D^a Francisca Sanz Alonso

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

A NUESTROS SUSCRIPTORES.— Debido a una avería técnica que se detectó en nuestro sistema informático a la hora del cierre y que obstaculizó los procesos de confección y filmación de páginas, la edición de ayer presentaba deficiencias en la impresión del periódico que fueron ajenas a la voluntad de la empresa. Rogamos disculpen las molestias.

Carlo María Martini visitó Segovia acompañado de 85 sacerdotes italianos

El arzobispo de Milán asegura que la crisis de vocaciones sólo afecta a Occidente

Carlo María Martini, arzobispo de Milán, que estuvo ayer en Segovia, aseguró que la crisis de vocaciones religiosas sólo afecta a los países occidentales. El cardenal es un posible sucesor del Papa Juan Pablo II.

A. S.

Carlo María Martini realizó ayer una visita a Segovia junto a otros 85 sacerdotes italianos ordenados en los últimos cinco años, en una visita por la ruta de Santa Teresa y San Juan de la Cruz dentro de un año de reciclaje que denominan de Formación Permanente.

El arzobispo afirmó que él mismo pudo comprobar en Roma el pasado mes de octubre, como miembro del Sínodo de la Vida Consagrada, que la cuestión de falta de vocaciones afecta sobre todo a los países occidentales. "Este problema no existe en África, India y diversas regiones de Hispanoamérica", señaló.

Tras su visita a Avila, de donde parten hoy al país italiano, apuntó el "gran y rápido cambio cultural y económico" como responsable directo de la ausencia de vocaciones, "al que debemos responder con un mayor esfuerzo de formación y promoción de iniciativas", dijo.

En este sentido puso como



El arzobispo de Milán, orando en la iglesia de los Carmelitas, ayer por la tarde.

JUAN MARTIN

ejemplo el grupo de jóvenes que dirige en Milán, a quienes durante un año invita, sin necesidad de exigirles un compromiso, a buscar su camino, en algunos casos de forma paralela a la cuestión vocacional.

Martini agregó que la vocación sacerdotal y religiosa implica la ascensión de unos riesgos "que los jóvenes de hoy no quie-

ren correr por temor a un futuro lleno de incertidumbre".

San Juan de la Cruz

El prelado italiano visitó junto al resto de religiosos, la iglesia de los Carmelitas, donde fueron recibidos por los clérigos segovianos y visitaron el resto de las instalaciones, haciendo especial hincapié en el legado de San

Juan de la Cruz. Antes habían estado en Avila dos días, para pasar después por Alba de Tormes.

Martini volverá a visitar las ciudades segoviana y abulense en abril, con otros sacerdotes, en este caso con religiosos también de Milán, donde se ordenan cada año 30 nuevos curas, y participarán en otro encuentro espiritual.

El Papa continuará hasta el año 2000

A. S.

El arzobispo de Milán se refirió al Papa Juan Pablo II, de quien puede ser sucesor, según las posibilidades que se barajan en medios del Vaticano.

En concreto habló de su estado de salud, explicando: "Entiendo que el Papa no goza de buena salud, ni mucho menos, pero yo le veo moverse, trabajar, hacer viajes fatigosos, soportar grandes fatigas".

Vitalidad

"Mi impresión —añadió— es que el Papa está bien para un hombre de su edad, tiene una energía superior a la de un hombre de sus años y vive con mucha intensidad su Ministerio".

En relación a su sucesión ante el Santo Padre trató de eludir la pregunta. "No respondo con agrado a esta pregunta porque nuestro deber fundamental es rezar por el Papa, por su buena salud, porque ha dicho a menudo claramente que su deseo, que es casi su intuición profética, que él estará para abrir el año 2000, y nosotros debemos augurarle una larga vida y buena salud."

El PSOE culpa a la Junta del paro en la región

A.S.

El procurador socialista por Segovia, Jesús Olmos, ha calificado de "ineficaz" la política de reindustrialización de Castilla y León que lleva a cabo el Gobierno regional, "por el incremento de jóvenes desempleados que no encuentran la posibilidad de obtener trabajo". Según Olmos, se anuncia la convocatoria de solicitud de incentivos regionales con el fin de ayudar a pequeñas y medianas empresas y, de esta forma, crear empleo.

"Algunas empresas segovianas —dijo Olmos— han manifestado su malestar porque una vez solicitados los incentivos y comunicada su concesión, en el momento de cobrar les ha sido denegado por incumplimiento de plazos en la tramitación de expedientes por parte de la Junta".

Olmos ha preguntado a la Junta cuántos expedientes se han solicitado en la Delegación de Segovia, los que se han ejecutado y, en otro caso, los que se han desestimado y por qué.

Se recuperan diversos aparatos electrónicos, como videos y cadenas musicales

La Guardia Civil detiene en La Granja al presunto autor de varios robos

A.S.

Efectivos de la 113ª Comandancia de la Guardia Civil de Segovia detuvieron a las 4.15 horas de la madrugada de ayer miércoles a un vecino de la localidad de San Ildefonso-La Granja, cuyo nombre se corresponde con las iniciales de J.G.C., de 42 años, como presunto autor de un delito de robo con fuerza en las cosas.

Después de varias investigaciones para el esclarecimiento de estos hechos, agentes de la Guardia Civil procedieron al registro del domicilio del inculcado, donde se encontraron diversos aparatos electrónicos, como videos, cadenas musicales, altavoces de alta fidelidad.

También se recuperaron dos cajas registradoras de las que se utilizan frecuentemente en los establecimientos comerciales.

Todos los objetos, que proceden de robos realizados en diversos establecimientos de San Ildefonso y de localidades próximas, tienen un valor aproximado de un millón cien mil pesetas, mientras que, de esta forma, han quedado aclarados varios hechos delictivos que habían sido denunciados en la zona de La Granja.



Los objetos recuperados tienen un valor de un millón cien mil pesetas.

Fuentes de la investigación han señalado que al detenido J.G.C. le constan diversos antecedentes policiales por hechos de la misma naturaleza, cometidos en la capital segoviana.

Tanto el detenido como los efectos recuperados en el domi-

cilio del primero han pasado a disposición judicial.

Los aparatos electrónicos recuperados han quedado en las dependencias de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia, para el reconocimiento y posterior entrega a sus legítimos propietarios.

Por otro lado, fuentes de los servicios de atestados de la Policía Local informaron que ayer, a las 15.30 horas, dos vehículos entraron en colisión en la calle de Santiago, sin que se registraran heridos y sólo daños materiales en los respectivos automóviles.

Las editoriales intentan evitar que la fuerte subida del papel dispare el precio de los libros

El incremento ha sido de más del 50% y puede llegar a haber escasez de materia prima

TÚ TAMBIÉN QUERRÁS ENSEÑAR TU NUEVO SEAT CORDOBA.



SEAT

Ahora tienes más motivos que nunca para enseñarlo. ABS. Dirección asistida. Doble Airbag. Aire acondicionado. Cierre centralizado. Elevalunas eléctricos. Y una amplia gama de motores, turbodiesel, diesel y gasolina, para que elijas el Córdoba que más va contigo.

DESDE UN 1.490.000 PTAS, HARÁS LO QUE SEA POR ENSEÑARLO.

PVP, IVA, TRANSPORTE, AHORRO PROMOCIONAL Y SUBVENCIÓN DEL GOBIERNO INCLUIDOS.

que se puede... la subida del precio del papel es negociar", afirma. "Las empresas grandes como Plaza y Janés podemos pactar condiciones de precio y buscar formas de financiación. No queremos rebajar de ninguna manera la calidad del papel ni aumentar el precio de los libros. Supongo que las edito-

año y medio el papel que usamos en la editorial ha subido el 68% y parece que en marzo se anuncian nuevas subidas. ¿Que haremos? Pues, inevitablemente, el precio de los libros va a subir porque tenemos que repercutir el aumento de papel, pero no lo haremos de una sola vez, sino de manera gradual". La subida general del precio

visto por un aumento del precio de los libros y si las ventas aumentan no creo que debamos incrementarlo, pero si se mantienen como hasta ahora habrá que tomar una decisión". Algunos habían optado en los últimos meses, cuando el precio todavía, por almacenar papel para aguantar el corriente año. Hoy, sin embargo, la situación

La Universidad crea un departamento para el estudio y conservación de biografías

se escriben libros porque los españoles hemos la vida como un dolor de muela una frase de Ortega de explicar la innate de los españoles de su escribir de sí mismos. Caballé, titular de Española de la Uni- de Barcelona, freses as son arranque y un tópico que ha rodado hasta conver- ma falsedad. "España en la literatura con- las vidas de religiosas los son muy frecuen- go de los siglos XVI es cierto que después todo vacío en los tex- rialísticos. Pero es bien que hay mucho mo ignorado por la a. Quizá no sea un mo profundo, radi- entido que lo han los anglosajones. agamos aquí textos d, del compromiso en otras literaturas. as hay, e incluso valiosos de lo que La investigación mple contundente: 3) de Torres Villa- iderada durante no como la postrera ón de la novela n realidad se trata ra autobiografía erita casi veinte e que Rousseau ebreas Confesio-

escribió hace a tesis singular rialismo español todo. Tesis que ampliando con ciales de otros a cubrir, prácti- los XIX y XX. rda el manuscri- basado en esos ro que acabará cisos de tinta y ta que su auto- completar la adémica -que con el análisis de memorias, los políticos, publicándose a ol de la muer- nbrayar su que ofrece el colección La la editorial En Espa- escri- 1975 no-

decisivo para al española. sa revitalización en Europa y en el puede interpretar- se en regreso a las pre- ocupaciones puramente persona- les, tal vez inserto en el cíclico regreso a lo privado, se añade en el caso español la necesidad de explicación/exculpación públicas que provoca el cam- bio. Así fue también en otras épocas de la historia española, determinadas asimismo por

Optimizaci
La preocu
mento de pre
do en los últi
huelga salvaj
productora
Columbia Bri
res norteam
to la vista e
peo para c
cual ha orig
censo de la
seria amen
miento.
Carmen I
de producci
ve el futuro
"El incremen
larga y, aunq
mantenemos
cios, en el fu
reformularlos.
do mucho des
nerse durante l
y por fuerza lo n
"Lo que ha pa
Carmen López, "había crisis edito
consumía dema
pero el incre
mos me
multiplic
quiosco, de
demanda de
bocado en un
de precios".
Carmen López
que ante la huelga
de la Columbia B
más importante a escala mun
dial con 14.000 trabajadores, la
situación se ha complicado y se
están dando ya muestras de
"especulación pura y dura". "Si

DESDE LAS OCHO BOLAS

Un recorrido de ida y vuelta hasta la plaza del Seminario y el Gobierno Civil

Rehabilitando el pasado, callejeando por el casco antiguo

Hace unos años, en un momento de altruismo colectivo, un grupo de amigos, apiñados alrededor del boletín del grupo de montaña "El Nevero", realizaban una bonita labor de difusión de este bello deporte y, a la manera de los grupos pioneros del Guadarrama, intentaban dar una imagen deportivo-cultural del invento.

JUAN PEDRO VELASCO

De este boletín, he rescatado y reciclado, de la sección "Callejeando", un paseo por la zona alta de la ciudad, en los últimos tiempos agujereada como queso de Gruyère y muy rehabilitada.

El recorrido, firmado por Pedro Peñasco, con la asesoría de Primitivo Lascasilex, era recomendado (hoy día también lo es) como paseo matinal de 8 a 11 y en domingo.

En general, los recorridos que se recopilaban iban encaminados a unir el esfuerzo físico de los caminantes con la orientación y la cultura. Yo lo uniría también a los deportes actuales, tan de moda, de riesgo y acción.

Partimos de la plaza del Seminario. En ella se alza la fachada granítica del Seminario Conciliar, antigua residencia/convento de la compañía, coronada por gigantescas "cánicas". Antaño se podía jugar a la pelota usando la bocacalle del Seminario como portería, sólo molestados por algún vehículo de mudanzas, y a las chapas en las largas escaleras de la fachada igualmente granítica del Gobierno Civil, con su imponente escudo, aguilucho, hoy desaparecido bajo el cincel y mutado en escudo más constitucional acorde con los tiempos.

Otrora las cigüeñas se posaban y por San Blas "pintaban" de blanco, al igual que las palomas, las bolas, fachada, escalecitas y coches de la Policía, salvo el "pato" del procurador De Andrés y el "Gordini" del corredor de comercio Ballesteros. Hoy el "blanqueado" es "negro" de los tubos de escape y las aves han emigrado. Alguna despistada, suponemos que por falta de vivienda, dado el aumento de población de cicónidas, aún nos visita y alegra con su presencia.

La imprenta

Tomamos la calle del Seminario, como aún es temprano, no tendremos que realizar arabescos entre chapas y neumáticos. Los amantes del "vermú" y el "yintonic" no han comenzado su peregrinaje al santuario de moda. Antes de torcer por la calleja de la izquierda, hacemos un alto en la plazuela de Los

Espejos, cuyo nombre le viene dado, según los eruditos, por los que en la parte alta de la fachada tenía el palacio de Enrique IV, hoy convertido en "monumento universal al ascensor".

Continuamos por la Potenda. A esta pina calle le viene dado su nombre por la deformación de poterna. Poterna que se encontraba en la desaparecida puerta de San Martín. Hoy en día se llama Grabador Espinosa, por el muy ilustre don Antonio Espinosa de los Monteros, que lo fuera de la Casa de la Moneda e impulsor de la imprenta en Segovia allá por el último cuarto de 1700. Calleja singular, estrecha y, como hemos dicho, empinada que se salva con escalerillas, de unos dos metros de rellano.

-- Unas cuantas veces la habremos bajado y subido.

Sí amigos, andando, corriendo, en bici, en patinete... pero no de los de ahora, sofisticados y con muelles, no, "carricoches" de madera de cajón con rodamientos de coche por ruedas.

-- Y cuantas veces rodando, pero sobre nuestros huesos.

Eso, aún conservo cicatrices en la mano derecha de los tumbos que di en la cuesta de al lado. Calle Obispo Gandásegui, por cierto, de segundo Gorrochátegui; siendo obispo de Segovia, en el dieciséis, se coronó a la Fuencisla.

Justo antes de comenzar a descender podemos ver a la



"La compañía".

J.P. VELASCO

que se precie, tiene sus personajes típicos. En este caso, por partida doble. Bonifacio, curandero de los buenos, que estará recomponiendo alas de ángeles torpones novatos y, Jesús, el frutero, inmortalizado en el li-

ascendemos por Santa Columba al mirador del Arcipreste de Hita, junto al postigo del Consuelo, sobre todo amoroso. Atalaya de la que nuestro clérigo andarín estaría orgulloso.

La visión de gran parte del Guadarrama es, desde este punto, ideal para desgranar picos, barrancos, puertos y recorridos. Por pudor y respeto al de Hita, no comentaré la visión intermedia entre los tejados de los barrios anejos al Acueducto y la sierra. Era impresionante, hace escaso tiempo, ver una insignificante figura, coronada por un casquete blanco, luchando por mantener firmes a las oleadas de atilas mecánicas que, a milímetros lapsos de tiempo, escupían los semáforos. Actualmente gracias a una vislumbre de la inteligencia urbanística-municipal, se van alejando. ¡Cada día un poco más...!

A nuestro lado, tras la muralla, queda el antiguo corralillo de San Sebastián, hoy convertido en pisos de a real de vellón. Pensamos que será, por lo de... palmo más palmo menos, aquí estuvo la primigenia Casa de la Moneda.

Pasamos la plaza de Avendaño y entramos en Licenciado Peralta. En una puerta lateral, de la casona de los Avendaño, en la que según Avrial, vivió "El Delincuente Honrado" de la obra de Jovellanos, pude ver un supuesto "Museo de Arte Contemporáneo": Cuadros chillones, esculturas y un sinfín de cachivaches, no aptos para ojos incultos y paletos. Aún hoy se puede admirar la puerta de entrada de un estrambótico azul celeste con ribete rojo.



Tejados de la plaza de Los Espejos y C. Seminario.

J.P. VELASCO

izquierda una casa rehabilitándose, con portada románica de ladrillo. Unos escalones más abajo, a mitad de recorrido, también en proceso de acicalamiento, un interesante callejón o corralillo que linda con el muro del jardín interior del Torreón de los Lozoya. Finalizando las escalerillas, una imprenta. No podía faltar en una calle con tan ilustre placa. Bazca, en su libro "Reseña Histórica de la Imprenta en Segovia" --impreso en 1880 en los talleres de Santiuste, calle de la Potenda núm. 1-- escribe, refiriéndose a la de Espinosa: "... y en septiembre de 1821 la pasaron a la calle de la Potenda núm. 10, esquina a la plazuela de Los Espejos".

Como buena calleja de barrio

bro "Galería de Personajes Segovianos".

Mar de tejados

Seguimos unos metros por la calle del obispo antes citado y desembocamos en la Calle Real, tramo de Juan Bravo. A nuestra izquierda la "endiamantada" Casa del Judío y, de frente, el mar de tejados coronados por la visión sempiterna de la Dama del Guadarrama. "Y se tumbó, la frente al cielo, / sobre cama de piedra...", dejó escrito nuestro insigne cronista don Mariano Grau.

Descendemos por Cervantes y después de hacer los honores a nuestro arlequinado monumento, mitad blanco mitad negro,

Quejidos lastimeros

J.P.V.

Esta calleja de recoleta espadaña, en verdad, huele a santidad, pero más que por el Convento de Monjas Franciscanas, es achacable a la "Gran Fábrica de Velas e Hilado", que versa en un cartel de la puerta. Desembocamos en Eulogio Martín Higuera, junto a la esquina de la Casa de los Aguilar-Condes de Encinas, donde estuvo la Comisaría de Policía. De sus carboneras salían lastimeros quejidos de los presos encarcelados. ¡Ah, de la infancia perdida, cuántas aventuras e imaginación teníamos! Este palacio del XVII cuenta con interesante portada barroca y, cómo no, está en rehabilitación.

Bajando por la calle, y antes de entrar en la plaza del Conde de Alpuente, dejamos a la derecha una portada románica que, según indicios, pudo haber sido de la iglesia de San Román, que se encontraba en esta plaza.

Antes de acabar el recorrido, narizamos a nuestro alrededor. Por callejas de apenas dos metros y cuarto llegamos a la calle de San Agustín, por la de la Catorcena nos asomamos a San Facundo, santo que, como San Román o San Agustín ya citadas, no tienen peana, pues sus iglesias por mor del progreso desaparecieron. En San Facundo podemos admirar un busto del escultor sepulvedano Barral, en honor a Lope de la Calle Martín, catedrático, periodista y político segoviano, erigido por suscripción popular en el treinta y tres y fundido por Codina y Hermanos como figura en el bronce.

Después de admirar la fachada del palacio de los Villafañe, primera sede del Colegio Universitario "Domingo de Soto", y releer los azulejos por la leyenda de la Catorcena, volvemos sobre nuestros pasos y por la calle Angosta, subimos a la plaza de Las Arquetas, así llamada por ser el lugar de distribución de las aguas en la ciudad. Hoy se llama de la Reina Doña Juana, esposa de Enrique IV, que fuera infanta de Portugal y madre de la famosa Beltraneja, a la que muchos achacan la plaza y que nunca reinó.

Patrimonio autoriza las obras de iluminación del Acueducto

A. S.

La Comisión de Patrimonio, en su última reunión, autorizó el proyecto presentado por el Ayuntamiento de Segovia para la iluminación del Acueducto, tal como se acordó en un convenio entre el ejecutivo local con la empresa Unión Fenosa. En la autorización se acordó también que se pongan en conocimiento de la comisión las actuaciones que se lleven a cabo para su seguimiento, como instalación de postes, pruebas de luz.

Asimismo, recomendó atender en el proyecto la ubicación de postes de cinco metros de altura en la confluencia de las calles Alamillo y Ochoa Ondátegui, debido a que su posición podría verse afectada por las edificaciones existentes e impedir una correcta iluminación del monumento en este punto.

Entre otros asuntos, la Comisión de Gobierno también autorizó las obras de adaptación del local para bar-restaurante en el número 10 de la Plaza Mayor. Y emitió un informe favorable sobre el proyecto básico de rehabilitación del una vivienda unifamiliar en el barrio de San Marcos.

Patrimonio también estudió el proyecto de señalización urbana en el recinto amurallado de Segovia presentado por el Ayuntamiento. La comisión señaló que como incorporación de un elemento moderno, imprescindible, en el ámbito histórico, parecía conveniente elegir alternativas de diseño de las señalizaciones que, sin renunciar a su función específica, se integren en estos ambientes con el mínimo impacto negativo y, en todo caso, renunciando a mayor protagonismo en la escena urbana que el estrictamente necesario.

La comisión indica que además de la aparente contradicción, entre claridad de las señalizaciones y discreción, ha de ser resuelta por tres medios: reduciendo las señalizaciones al mínimo necesario y obligatorio, reduciendo convenientemente las de tipo informativo; diseñando las señalizaciones en sus elementos no homologados; y eliminando tipos de soporte de la información que utilicen elementos unánimemente rechazados en los centros históricos, como luminosos de plástico.

En Cuéllar, se autorizaron dos proyectos de viviendas, ambas en la calle Segovia.

También se emitió informe favorable sobre el proyecto de restauración de la iglesia de Escalona del Prado que ejecutará el Servicio Territorial de Fomento.

La comisión también dio el visto bueno para la restauración y conservación de pinturas murales de la iglesia de San Sebastián, en Villacastán. Y tomó en cuenta las notificaciones sobre las declaraciones BIC en la iglesia de Castillejo de Mesleón y ermita de Rapariegos.

La fiesta popular contará con la participación directa de más de veinte comparsas

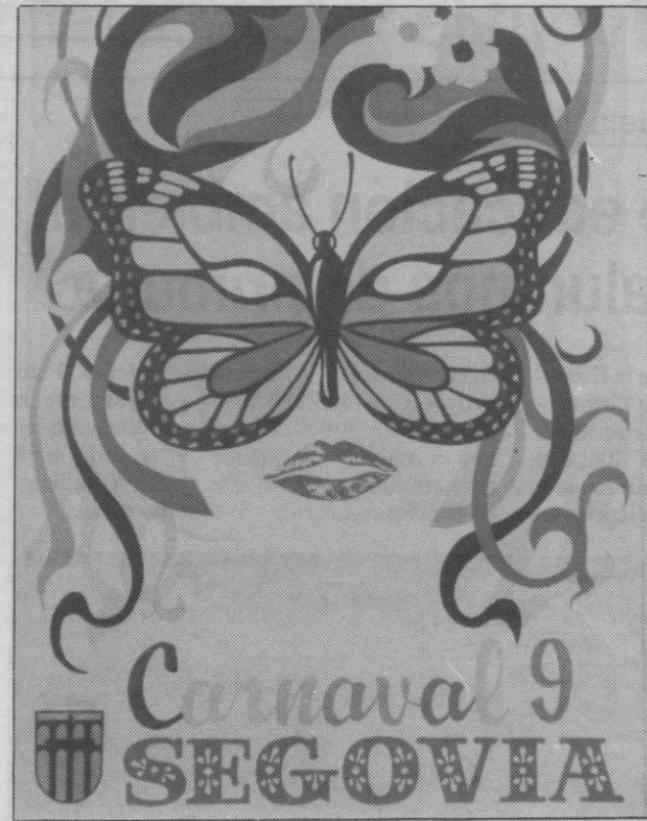
Las obras en Fernández Ladreda obligan a modificar el itinerario del desfile de Carnaval

Las obras del aparcamiento en Fernández Ladreda han empujado a los organizadores del Carnaval'95 a modificar el recorrido del desfile de comparsa. Más de veinte charangas ya se han inscrito para participar en esta fiesta popular que comenzará el domingo 26.

P. BRAVO

El desfile de comparsas, el Martes de Carnaval (día 28), partirá de plaza de Día Sanz a las 20,30 horas, para continuar por las calles Pintor Montalvo, San Francisco, hasta llegar al Azoguejo, desde donde ascenderá por la Calle Real hasta la Plaza Mayor. De esta forma, este año se evitará su habitual paso por Fernández Ladreda, ya que esta vía se encuentra cortada. Además este nuevo recorrido, aunque es menos atractivo, conlleva leves dificultades para la organización del tráfico, según ha comentado el concejal de Cultura, Maximiliano Fernández Velayos, ya que la mayoría son calles peatonales.

La organización de las fiestas populares, desarrollada por una comisión de comparsas en coordinación con la Concejalía de Cultura, ha detectado un incremento en el número de participantes. Hasta el momento se han inscrito 12 comparsas de adultos y 9 infantiles, mientras que en la pasada edición fueron nueve las charangas que tomaron parte oficialmente en las fiestas. Los carnavales de 1995 permitirá la reincorporación a los festejos de comparsas entrables como la



JUAN MARTIN

Cartel anunciador de las fiestas, obra de Jesús Labrador.

del Hogar Centro. El número de personas que se sumaron con disfraces y música a la fiesta ya puso de manifiesto el arraigo que han cobrado en los últimos años los carnavales en Segovia. La dotación económica establecida para las agrupaciones también se ha modificado, y ha ascendido de 35.000 a 50.000 pesetas, mientras que el presupuesto del Ayuntamiento supera los tres millones.

Mientras, cada comparsa da los últimos retoques a sus disfraces y ensaya sus "chirigotas" en las que sin duda no

faltarán alusiones a las instituciones provinciales, o a los personajes que han protagonizado los sucesos nacionales, y quizá algunas tomen buena nota en sus letrillas satíricas de las "bodas del año". Lo que no cabe duda es que si el tiempo acompaña, algo que ni el Ayuntamiento ni las comparsas pueden garantizar en la organización, toda la ciudad se hará eco de unos días dedicados a Don Carnal.

El programa de fiestas se inaugura el domingo, día 26, en la Plaza Mayor, donde se concentrarán todas las com-

comparsas y se celebrará el concurso de coplas. La concentración será amenizada por la charanga "El Pendón".

El lunes está dedicado a los más pequeños, para los que se ha previsto un concurso de pintura en la terraza de Santa Columba, a las 12 horas, con el eslogan "Pinta tu Carnaval". Por la tarde, 18,30 horas, la charanga "Maravilla" amenizará el desfile de las formaciones infantiles, que partirá de la plaza del Azoguejo hasta la Plaza Mayor. Las inscripciones se pueden realizar hasta el día 24 en la Oficina Municipal de Cultura. El concurso de disfraces infantiles se desarrollará el martes (día 28) por la mañana en la plaza de San Martín.

Tras el desfile de comparsas, que como ya hemos informado partirá de la plaza de Día Sanz, comenzará el Gran baile de Carnaval a cargo de la orquesta "Expression Combo". Con este fiesta se dará paso al miércoles, jornada dedicada al Entierro de la Sardina, y el combate entre Don Carnal y Doña Cuaresma (a partir de las 20,30 horas). A continuación la Asociación de Cocineros servirá una queimada y refrescos para los menores.

Las comparsas se volverá a reunir en una fiesta exclusivamente para ellas, el día 3, pero tendrán una nueva cita el domingo, día 5, en la Plaza Mayor, para despedirse del Carnaval'95.

Durante los días 25, 26, 27 y 28 de febrero y el 1 de marzo se ofrecerán sesiones de cine para los niños. También está previsto el funcionamiento del "trenecito" los últimos días de febrero.

Dúo de Salzburgo en el concierto de la Filarmónica

REMACHA

Justo un año después, el Dúo de Salzburgo repitió actuación en el concierto de la Filarmónica. Yvonne Timoianu (violonchelo), y Alexander Preda (piano), confirmaron su extraordinaria calidad y nos reafirmaron en los favorables juicios que entonces hicimos. Si acaso observamos un avance en su conjunción musical, difícil de superar a partir de ahora.

El sugestivo y variado programa fue excelentemente expuesto por los artistas. Comenzó el concierto con la sonata nº 5 en Re Mayor Op. 102/II de Beethoven. A continuación una sorprendente versión del Concierto Italiano, de Stravinsky. Esta obra basada en el ballet Pulcinella del mismo autor, destacó cuanto de ironía y burla del barroco contiene la partitura, lo que le valió recién estrenada severas críticas por parte de ortodoxos comentaristas,

que no vieron con buenos ojos el ridículo para tan "seria" música. Difícil muy difícil de interpretar, colmada de sugerencias, y bellísima obra por sus sonidos, llegó al auditorio resaltada y con un alto nivel de comunicación. Cerraba el concierto la Sonata en la Mayor, de César Frank, concebida para piano y violín, sustituido por el violonchelo de Yvonne, con lo que se ganó en sonoridad. Magnífico el fraseo con el piano. Sonido y ritmo magistrales los conseguidos por la chelista, que en cada interpretación pone el alma, y a juzgar por el gesto entra en trance. Dos bises, Habanera de Ravel y Andaluza de Nín completaron el concierto.

Se reestrenó nuestro piano, repasado a fondo y rejuvenecido debido a la iniciativa de la Sociedad Filarmónica, que también ha soportado su costo. Seguimos pensando, y consideramos im-



A.S.

La Sala Zuluaga, lugar de encuentro para el público del Dúo Salzburgo.

prescindible el contar con otro piano de concierto para la ciudad de Segovia, que evite el trasiego de un único instrumento, que nada gana con los traslados.

El día de ayer por lo expuesto, y también por el retorno a la sala Zuluaga antes (Las Sirenas),

donde tantos conciertos ha dado la Filarmónica es día a recordar.

La satisfacción fue general y grande el éxito de público y artístico.

Próximo concierto: Cuarteto de Praga. 21 de febrero, 20,30 h. Teatro Juan Bravo.



VILLA DE CUÉLLAR

Organizada por la Escuela Taller

Jornadas de educación ambiental dirigidas a alumnos de primaria

El módulo de medio ambiente de la Escuela Taller Municipal ha elaborado un proyecto, para poner en práctica en colaboración con los centros de enseñanza de la villa, con el que pretende vincular a los alumnos a la realidad del entorno natural e implicarles en

la conservación y respeto del mismo. Este proyecto está dirigido específicamente a alumnos de 7º y 8º, tendrá una duración de una semana y el método de trabajo será eminentemente activo con tareas a realizar en el propio centro y en el medio natural.

S. GUIJARRO

El proyecto ha sido presentado al Ayuntamiento y a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, a la que se ha solicitado una subvención acogiéndose a una orden de la citada Consejería por la que se ofrecen ayudas a entidades sin ánimo de lucro que organicen actividades formativas relacionadas con el medio natural.

Este proyecto es la primera actividad que realiza la Escuela Taller dirigida especialmente a alumnos de primaria. El módulo de medio ambiente de la escuela, dedicado a formar especialistas en reforestación, viveros y apicultura, pretende que los tres centros de EGB existentes en la villa participen en el desarrollo y puesta en marcha del proyecto.

En la justificación del plan los responsables de la Escuela Taller afirman "que la creciente importancia de la educación ambiental como fundamento de una sociedad más sensibilizada ante los problemas ambientales y el deseo de constituir la Escuela Taller en transmisora de valores ecológicos y dinamizadora de la sociedad cuellarana en esta materia", ha sido la motivación principal para elaborar este programa de educación ambiental.

Esta actividad está dirigida a la población escolar "como segmento de la sociedad más favorable al desarrollo de actividades de sensibilización y como complemento lógico a la aplicación de la LOGSE, que considera la educación ambiental tarea prioritaria de carácter transversal en la enseñanza".

El equipo que pondrá en práctica este proyecto estará coordinado y dirigido por tres técnicos especialistas en educación ambiental. La Escuela Taller pondrá a disposición del proyecto todos sus recursos materiales, actuando como colaboradores los monitores y alumnos-trabajadores.

Según el equipo que ha diseñado el proyecto, para la realización del mismo será imprescindible la colaboración de los centros educativos,



Estado de la escombrera municipal.

S.G.

que podrán dar continuidad al programa mediante otras actividades de educación ambiental.

Objetivos

Entre los objetivos generales a conseguir figuran el descubrimiento y conocimiento de la realidad medio ambiental de Cuéllar y su entorno, sensibilizar sobre la responsabilidad individual y colectiva en relación con los problemas del medio natural y potenciar y desarrollar actitudes positivas hacia la conservación de la naturaleza.

También se pretende que la Escuela Taller sirva de referencia para el desarrollo de actividades medioambientales en Cuéllar. Otro de los objetivos es promocionar la colaboración de las instituciones locales, provinciales y regionales sobre este tema.

Entre los objetivos específicos que quiere alcanzar el proyecto figuran el fomento entre los alumnos de su capacidad de observación, percepción, análisis y crítica de medio natural y humano, y conocer los principales elementos del entorno su organización y relaciones.

También se pretende que los jóvenes analicen algunas

manifestaciones de la intervención humana en el medio y sus consecuencias, conocer la situación de los problemas en zonas verdes y vertederos, y descubrir el patrimonio histórico artístico de la población analizando los principales factores que influyen en su conservación o destrucción.

Para poner en práctica este proyecto el equipo redactor ha diseñado una completa metodología, programación, desarrollo en el tiempo y contenidos específicos para cada uno de los cinco días en los que se llevarán a cabo estas I jornadas de educación ambiental.

El programa tendrá una duración de una semana escolar y las distintas actividades se desarrollarán tres días en el aula y dos en la naturaleza. La planificación horaria será realizada de acuerdo con los distintos centros de enseñanza.

Entre las actividades a realizar figuran la proyección de una audiovisual sobre Cuéllar y su entorno, recorridos por el medio natural, recogida de materiales y observación del medio.

El último día se realizará una exposición en cada centro con todos los materiales y trabajos generados durante el desarrollo del proyecto.

Todas las maderas del Ayuntamiento fueron adjudicadas a "Tama"

S.G.

La empresa "Tama Tama", ubicada en la localidad de Sanchonuño y que se dedica a la fabricación de pallets de madera, ha sido la adjudicataria de los tres lotes de madera sacados a subasta por el Ayuntamiento para la campaña 1995 pertenecientes al monte de utilidad pública "Pinar de la Villa".

Como ha ocurrido en las subastas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar a éstas del Ayuntamiento también acudieron gran número de industriales madereros y las ofertas económicas superaron ampliamente los precios de tasación iniciales. En la primera subasta fueron adjudicados los tres lotes.

El Ayuntamiento sacó a subasta tres lotes de este monte, considerado uno de los mejores

de la comarca por la calidad de sus pinos de la especie pináster, con un total de 1.359 ejemplares tasados inicialmente en 2.740.000 pesetas.

La empresa Tama fue la que mejores ofertas realizó por los tres lotes ofreciendo en conjunto, 4.800.000 pesetas, lo que supone una subida del 75 por ciento el precio de tasación inicial.

Por los dos primeros lotes, uno de 713 pinos y otro de 331, pujaron ocho empresas madereras y por el tercero, de 315 pinos, siete.

Del importe total de la subasta el 85 por ciento corresponde al Ayuntamiento y el 15 por ciento restante a la Junta de Castilla y León. La empresa adjudicataria deberá depositar una fianza definitiva del cuatro por ciento del valor de la madera adjudicada.



En la primera subasta fueron adjudicados tres lotes.

El cine club "La Strada" programa 10 películas para el mes de febrero

S.G.

Un total de 10 filmes es la oferta que presenta durante este mes el cine club "La Strada" para los aficionados al llamado séptimo arte de Cuéllar, una localidad cuyas dos salas comerciales permanecen cerradas desde hace muchos años.

Las proyecciones se realizan en formato de vídeo, en televisor con pantalla grande, en la sala Ditrambo a partir de las 22 horas. El precio de la entrada es de 200 pesetas y no es necesario pertenecer al cine club para ac-

ceder a la sala. "La Strada" pone a disposición de los espectadores una completa bibliografía sobre las películas.

Los filmes programados han sido realizados en los años noventa, desde "La increíble verdad" (1990), de Hal Hartley, a "Fresh" (1994), de Boaz Yakin. Entre las películas a proyectar figuran "Quin Ju, una mujer china" (1992), de Zhang Yimou, premiada con el León de Oro en el festival de Venecia de 1992, y "Dispara" (1993), de Carlos Saura.

NAVALMANZANO

Una quincena de mujeres realizaron el curso de manualidades

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Organizados por la asociación de amas de casa de esta localidad, se ha efectuado un curso de trabajos manuales en un local del municipio situado en la calle Mariano Matesanz, por un periodo de dos meses, al que acudieron 14 mujeres domiciliadas en el pueblo.

Las clases fueron impartidas por una joven experta en tales actividades, durante dos horas y un día cada semana, en periodo de dos meses. Los trabajos consistían en modelar pasta de porcelana para decorados en flores de colores y forma de relieve.

Igualmente sobre la mitad del mes de enero, el CEAS, dependiente de la Diputación, organizó otro periodo de actividades de las mismas características que las anteriores en la modalidad de cuadros pintados de colores por métodos modernos y simulando superficie granulada.

Las clases son de carácter gratuito y finalizarán en el mes de junio de este año, efectuándose un día a la semana y dos horas diarias.

La asistencia de personas será similar a la de los cursos anteriores, siendo impartidas las clases por una joven llamada Gloria, con residencia en Aguilafuente.

Impartición de cursos agrarios en el centro "San Roque"

D. G. G.

Organizados y patrocinados por la Caja de Ahorros se han desarrollado en el centro "San Roque" unos breves cursos de información sobre temas agrarios y económicos, impartidos por el ingeniero agrónomo José-Manuel Ferradas, profesor del INEA y Pablo Corral, experto en cuestiones agrícolas y ganaderas.

Los temas tratados se refieren al barbecho blanco, que permiten solicitarse las ayudas respectivas a las que tienen derecho, ya sean efectuadas con carácter obligatorio o rotacional. Las ayudas pueden solicitarse desde el 1º de enero de 1995 para cereales, girasol y colza, pudiéndose declarar a partir de dicha fecha el arranque de viñedos.

En cumplimiento de una disposición aprobada por el Ministerio de Agricultura, las explotaciones agrícolas y ganaderas de carne, deben llevar un libro de ingresos y gastos modelo XO-8.

A las reuniones asistieron la mayoría de los agricultores y ganaderos residentes en la localidad, así como de los pueblos de San Martín y Mudrián, prestando todos ellos especial atención a los temas tratados.

Al final todos los asistentes fueron obsequiados con un vino.

COCA

Educación condiciona la existencia de centros Bachillerato al número de alumnos

Desacuerdo entre padres de alumnos y Dirección del MEC por el futuro educativo

El director provincial de Educación, Antonio Fernández Lentisco, ha informado que las previsiones de población estudiantil en la comunidad educativa de Coca no permiten la existencia de centros de Bachillerato en esta localidad. Estos argumentos han sido rechazados por las asociaciones de padres de padres de alumnos, que defiende la continuidad de una oferta después a la Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

P. B.

El director provincial de Educación y Ciencia, Antonio Fernández Lentisco se entrevistó el martes en Coca con miembros de la asociaciones de padres de alumnos del colegio "Teodosio El Grande" y el instituto "Francisco Franco", para dar respuesta a la preocupación que existe en la localidad ante la perspectiva de eliminar los estudios de Bachillerato.

El programa de futuro trazado por Fernández Lentisco supone la continuidad del colegio con Educación Infantil y Primaria, que afecta al alumnado de 3 a 12 años; y la existencia de un centro en el que se impartirá Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO), para los estudiantes de 12 a 16 años tanto de Coca como de las localidades vecinas. En este sentido, la dirección provincial ha garantizado el transporte gratuito.

Sin embargo, las alternativas de estudios a partir de este grado en la localidad han llevado al



La preocupación ha traspasado a toda la población de Coca. A. S.

desacuerdo entre los padres de alumnos y la Dirección Provincial del MEC, ya que las previsiones de los representantes de Educación no contempla la existencia de las modalidades de Bachillerato.

La Asociación de Padres de Alumnos (APA) del Colegio reivindica la continuidad de los estudios en este pueblo, que considerarán "muy importante para la localidad y para todos los pueblos de alrededor", según ha declarado el presidente de este colectivo, José Luis Pascual.

Por su parte, Antonio Fernández Lentisco ha explicado que las previsiones del MEC están

confecionadas de acuerdo con el número de alumnos ("ratios"), "datos —afirma— que actualmente no permiten hacer una oferta de Bachillerato". Sin embargo, ha recalado que estas previsiones pueden variar. "Si hay alumnos para estudiar Bachillerato, en la modalidad que sea, tendrán estos estudios", ha garantizado.

Para ello, ha anunciado que se iniciará la tramitación de la cesión de uso de un edificio municipal colindante al instituto, para disponer de el en caso de que se pueda implantar enl Bachillerato, o al menos para disponer de espacio suficiente para los estudios que se ofrezcan.

En cualquier caso, la determinación de la oferta o no de Bachillerato en Coca se decidirá definitivamente para el curso de 1998/99. Asimismo, las "ratios" (alumnos por aula) que establece la LOGSE, indica un en los estudios de Enseñanza Secundaria Obligatoria el máximo es de 30 alumnos por clase, y en el Bachillerato, de 35. Fernández Lentisco que estas cifras son flexibles y se pueden amoldar a las características de la población siempre dentro de unos mínimos, como ocurre con la implantación de la ESO en Coca, ya que no alcanza los baremos y sin embargo si se va a ofrecer.

Asamblea, esta tarde

La Asociación de Padres de Alumnos del colegio celebraron anoche una reunión para analizar el encuentro con Fernández Lentisco, que en principio no ha satisfecho sus demandas.

La próxima semana mantendrán otra reunión con el APA del instituto, con el objetivo que estudiar los planteamientos que defenderán en las entrevistas concertadas con el director provincial para el mes de marzo y que tienen como finalidad discutir el futuro educativo de la localidad.

La preocupación de los padres ha traspasado a otros colectivos de la localidad, que ya han empezado hacerse eco del conflicto. La asociación de vecinos ha invitado a "todo el pueblo" a una asamblea que se desarrollará esta tarde.

EL ESPINAR

Conferencia sobre educación organizada por el PSOE

PEDRO L. MERINO

En el Centro Cultural de El Espinar tuvo lugar una conferencia organizada por la agrupación local del PSOE en la localidad en la que el ponente invitado fue Gerónimo Nieto, diputado socialista por Avila y portavoz de la Comisión de Educación en el Congreso de los Diputados.

En las tres horas que duró el acto dio tiempo primero a que Nieto diera un repaso por todas las actuaciones que los gobiernos socialistas han tenido durante su mandato, sobre todo las que se concretaron en leyes tan conocidas como la LOGSE, la LODE o la LRU, tras la cual se organizó un debate entre el casi medio centenar de personas presentes. El alcalde de la localidad



Alumnos del colegio público de San Rafael. P.L.M.

y varios concejales de su grupo asistieron con interés a la reunión, sobre todo por tratarse de un tema que les atañe muy personalmente a varios de ellos por ser titulados en Magisterio, y alguno de ellos compaginar sus tareas en el Ayuntamiento de El Espinar con las de educación en los centros de la localidad.

También se habló, aunque sin profundizar en un tema particular, siempre generalizando, de la llegada de los nuevos sistemas educativos a los centros de la localidad, y más concretamente al instituto María Zambrano, donde se centrará la aplicación de las leyes que prontamente entrarán en vigor y para las que

prácticamente ya se encuentra preparado.

También se tuvo en cuenta la situación actual de la educación, pero éste sería un debate que se tendrá que extender a varios días si se tratara de hablar de la situación concreta de nuestra población, y a la que tendrían que asistir todos los implicados.

CECALE apunta que todavía no se puede hablar de recuperación económica efectiva

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, José Elías Fernández Lobato, que presentará hoy los principales indicadores económicos del 94 elaborados por CECAL, considera prematuro hablar de recuperación económica efectiva. A la espera de que esta semana salgan a la luz los datos de la Encuesta de Población Activa, Castilla y León cerró el 94 con 138.278 parados, según datos del Inem, y una inflación del 4,3 por ciento, casi un punto por encima de las previsiones gubernamentales.

La inflación registrada en el 94 contrasta con la del ejercicio anterior, en el que los precios crecieron un 5,2 por ciento en la Comunidad.

La tasa de paro de la comunidad de Castilla y León se sitúa en el 14,29 por ciento, por debajo de la media nacional. Por otro lado, según UGT, la tasa de actividad se mantiene en los niveles de 1991, por lo que no se puede hablar de empleo neto.

El portavoz de la cúpula empresarial regional, que lo es también de la Federación Leonesa de Empresarios (Fele), afirma que el necesario incremento de la inversión sólo puede hacerse con un mayor apoyo de las instituciones y mejores infraestructuras de comunicación. La comisión ejecutiva de la cúpula empresarial de Castilla y León tendrá hoy su encuentro anual con los medios de comunicación para hacer una valoración de la situación de la economía regional y su incidencia en el mundo empresarial de la Comunidad.



Evolución de la construcción. A.S.

La cosecha de 1994 fue peor que la del 93, año considerado excepcional, pero mejor que la de los dos años anteriores; la industria experimentó un ligero repunte; y la evolución de la construcción, aunque positiva, no fue tan buena como la del sector industrial, según el último informe de coyuntura económica elaborado por la Junta. Respecto al comercio exterior, las exportaciones crecieron un 22,27 por ciento los nueve primeros meses del año y las importaciones aumentaron un 27,7 por ciento. El déficit comercial fue de 377 millones al finalizar el tercer trimestre del 94.

Autorizan a RENFE a suprimir líneas férreas deficitarias si no hay acuerdo con la Junta

Valladolid. (Ical).— El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) ha autorizado a la dirección de RENFE, a través de una carta, a suprimir las líneas férreas deficitarias si la Junta de Castilla y León no colabora en la financiación del déficit de explotación de la empresa estatal ferroviaria.

Así lo manifestó el director general de Transportes y Carreteras del Gobierno autónomo de Castilla y León, Ángel Díez Ripa, quien admitió que si el próximo día 1 de marzo, fecha límite para negociar, no se ha logrado ningún tipo de acuerdo con RENFE, ésta "puede decidir

lo que estime oportuno". Sin embargo, Díez Ripa explicó que el proceso de negociaciones proseguirá la próxima semana, "para al menos intentar que las inversiones de RENFE se incrementen y garanticen que nuestro posible apoyo económico sirva para el futuro", agregó.

Por su parte, el consejero de Fomento, Jesús Merino, informará hoy a Juan José Lucas y al resto de responsables del Ejecutivo regional, en el habitual Consejo de Gobierno de los jueves, sobre el estado de la negociación con RENFE y las posibles soluciones a la polémica de la supresión de líneas y servicios ferroviarios con déficit.

Por su postura ante la negociación del traspaso del INSERSO

Los sindicatos acusan a César Huidobro de "pasotismo"

Los responsables del área de Administración pública de los sindicatos UGT y CC.OO. acusaron ayer al consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, de "pasotismo" por la postura adoptada ante la negociación de la transferencia de personal del Inersro a la Administración regional.

Valladolid. (Ical).— A pesar de la buena disposición que, a juicio de los sindicatos, tiene la Consejería de Sanidad para lograr un acuerdo sobre el traspaso de personal del INSERSO y la Ley de la Gerencia Regional de Servicios Sociales, "su actitud positiva se ve impedida por no desautorizar al consejero de Presidencia que se sitúa en un plano pasota, debido a su falta de aspiraciones políticas", manifestó el responsable regional del área de Administración Pública de UGT, Miguel Ángel Rey.

Tanto el representante de UGT como el secretario de acción sindical de CC.OO., Julio Montero, recordaron que la Consejería que preside César Huidobro "ha sido incapaz de llegar a un acuerdo y firmar con las fuerzas sindicales el convenio colectivo de personal laboral de la Junta del pasado año". A pesar de esta "descoordinación" entre consejerías, UGT y CC.OO. aclararon que "la responsable última de esta situación es la Junta de Castilla y León en su conjunto", ya que "debería coordinar la política de sus distintos departamentos y así representar una interlocución válida, firme y comprometida".

Los sindicatos explicaron que para que se llegue a un acuerdo, el Gobierno autónomo debe pasar del compromiso político al efectivo y garan-

tizar las peticiones "incluyendo en el articulado de la Ley de la Gerencia Regional de Servicios Sociales la integración y homologación de los trabajadores, que ahora dependen de la Administración central, en la Administración regional.

"Con esta medida —añadió Julio Montero— nos evitamos el hecho de que alguien se vea en la tentación de manipular la ley y hacer una utilización diferente de la misma". Aunque el curso de las negociaciones fue calificado como "muy positivo" por Rey y Montero, también se puso de manifiesto la necesidad de avanzar más en el diálogo por lo que, ayer mismo, han remitido una carta al consejero de Sanidad, José Manuel Fernández Santiago, en la que "se le urge a convocar una reunión para cerrar el acuerdo".

Gerencia de servicios

El grupo parlamentario de Izquierda Unida en las Cortes regionales presentó ayer una enmienda a la totalidad del Proyecto de Ley de creación de la Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León, órgano que se pretende constituir para la gestión de las transferencias del INSERSO a la Comunidad autónoma.

Según el portavoz de IU, Antonio Herreros, que solicitó la devolución a la Junta del proyecto de ley, este docu-



César Huidobro. PEÑALOSA

mento "adolece de suficientes resortes para garantizar la prestación y la calidad de los servicios sociales que serán transferidos próximamente por la Administración central". Herreros considera que esta nueva propuesta del Gobierno regional "contempla una participación social o comunitaria muy raquítica, incluso por debajo de la lograda en otras disposiciones legales en Castilla y León".

Otro de los argumentos expuestos por Herreros para presentar la enmienda a la totalidad, es la "centralización" que supone el proyecto de ley ya que, a juicio de IU, "la compleja realidad regional haría indispensable la concurrencia en sus órganos rectores de representantes de los municipios".

Piden 318 años de cárcel para los dos integrantes de la "banda de la carretera"

Burgos. (Efe).— El fiscal elevó ayer a un total de 318 años de cárcel, 22 años más que los solicitados inicialmente, la petición de condena para los hermanos Cristóbal y Manuel Flores Arenas, en el juicio celebrado en la Audiencia Provincial de Burgos contra estos dos presuntos integrantes de la "banda de la carretera".

La petición del ministerio público es de 156 años de prisión para cada uno de los acusados como responsables del homicidio del camionero Jesús Rodríguez Amigo, de once atracos a camioneros y de otros delitos de intimidación, lesiones y tentativa de violación cometidos en la provincia de Burgos.

En la vista oral celebrada en la Audiencia Provincial de Burgos, el fiscal consideró probada la participación de los dos hermanos en el homicidio del camionero Jesús Rodríguez Amigo, ocurrida el 10 de julio de 1991 en Galarde (Burgos). El abogado



Plaza Mayor de Burgos. JESUS J. MATIAS

defensor, Manuel Rojo, solicitó la libre absolución de Manuel y Cristóbal Flores Arenas "ante la falta de pruebas inculpativas directas". Uno de sus argumentos fue la decisión del tribunal de

anular como prueba las armas que utilizaban en sus acciones por haber sido recuperadas por la Guardia Civil a indicación de Manuel Flores, sin que el detenido estuviera, en ese momento, asistido por su abogado. En opinión de Manuel Rojo, "si estas pruebas han sido anuladas sólo nos queda la propia declaración de Manuel Flores ante la Guardia Civil, declaración que se produjo bajo presiones y sin las debidas garantías procesales".

La "banda de la carretera" actuó durante 1991 en varias provincias de Castilla y León y se le atribuye además los homicidios de los ciudadanos franceses Pierre Buquis y Jourdan Caberol asesinado en Pollos y Cabezas de Pisuerga (Valladolid), y de Jesús Rodríguez, muerto en la localidad burgalesa de Galarde. Además de los asaltos realizados en Castilla y León, se les acusa también de la muerte de camioneros en Sevilla y Tarragona.

LO QUE NECESITAS PARA APROBAR...

OFICIALES AUXILIARES Y AGENTES DE JUSTICIA PROXIMO EXAMEN

1.500 preguntas tipo TEST por libro —Respuestas RAZONADAS TRUCOS y consejos para el examen— VIDEO sobre las oposiciones. Constituyen un auténtico REPASO a la vez que AUTOEVALUACION.

LIBRERIA VALLES

Avda. Fernández Ladreda, 20 (SEGOVIA). 43 14 88.

CENTRO DE ESTUDIOS PROCESALES

El presidente de Banesto advierte que la recuperación puede peligrar

Madrid (Efe).— El presidente de Banesto, Alfredo Sáenz, reclamó ayer "racionalidad" ante el momento económico y político español, al tiempo que advirtió que "si persistimos en la inestabilidad" el alcance de la recuperación "puede verse menoscabado".

Sáenz, que presidió ayer la junta general ordinaria de accionistas de Banesto, dedicó la parte final de su discurso a analizar la situación económica española, que consideró ha entrado "en la senda del crecimiento".

El máximo responsable de Banesto opinó que hay indicios claros de recuperación económica que pueden peligrar "por tensiones y avatares de signo distinto al estrictamente económico" e instó a centrar los debates nacionales "sobre temas dignos de atención".

En una rueda de prensa previa a la junta, Sáenz explicó los objetivos de la entidad para este ejercicio, entre los que destacó la mejora de la calidad de créditos.

Créditos morosos

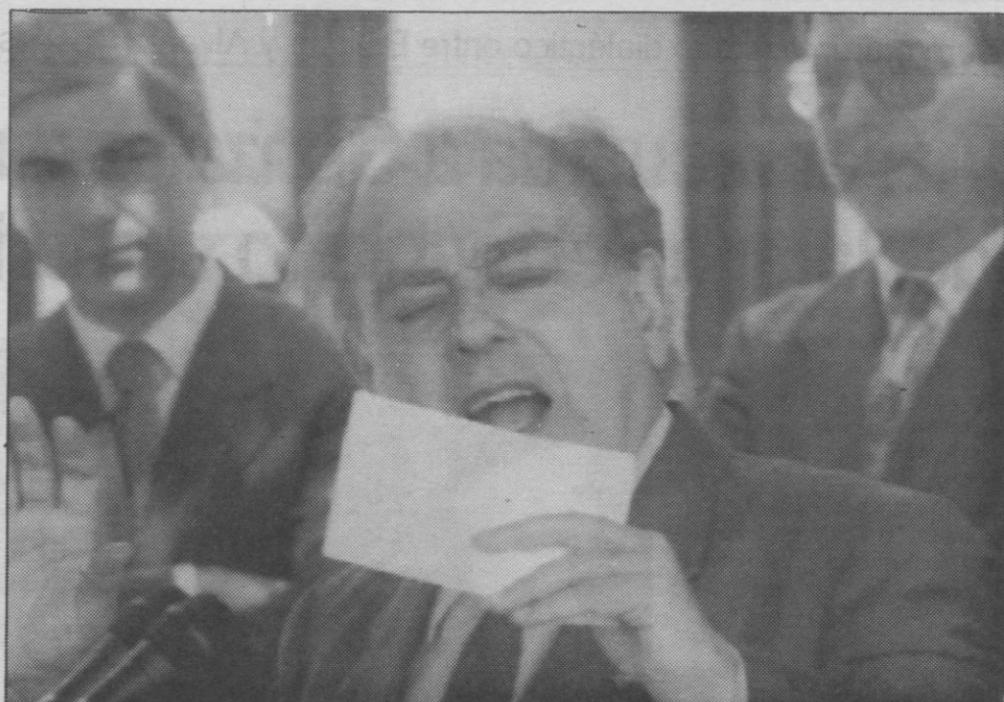
Banesto pretende durante este año recuperar créditos morosos por importe de 100.000 millones de pesetas y situar la tasa de impagados nuevos por debajo del 3 por ciento del total de riesgos.

Sáenz citó también como objetivos prioritarios el aumento de los ingresos por comisiones en una tasa próxima al 12 por ciento y la reducción en una cota similar de los gastos generales.

El presidente de Banesto insistió en que al menos hasta 1998 el banco no distribuirá dividendos a sus accionistas y consideró que un reparto de beneficios antes de esa fecha "no sería estético ni estaría bien visto por el mercado" cuando la entidad aún no ha devuelto el crédito blando obtenido para su saneamiento.

En la rueda de prensa, Sáenz se refirió también a la evolución de la participación del Banco Santander, accionista mayoritario de Banesto, y descartó que la entidad cántabra reduzca su cuota actual del 49,7 por ciento e incluso señaló que podría aumentarla.

Durante la celebración de la junta Sáenz anunció que la entidad se personará en el proceso penal abierto por la Audiencia Nacional contra trece de los antiguos gestores, cuando se levante el secreto del sumario y se ofrezcan las oportunas acciones de resarcimiento.



El presidente catalán Jordi Pujol no tendrá que explicar la relación de la Generalitat con De la Rosa.

Los votos en contra de PSC y CiU lo impidieron

Pujol no comparecerá ante el Parlamento por el caso De la Rosa

Los votos de CiU y del PSC impidieron ayer la comparecencia de Jordi Pujol en el Parlamento catalán para explicar las relaciones de la Generalitat con el financiero Javier de la Rosa.

Barcelona (Efe).— Los dos grupos mayoritarios de la Cámara también se opusieron a la comparecencia del consejero de Economía, Macia Alavedra, para ser preguntado por las consecuencias políticas del "caso Planasdemunt", después de que el ex-director del Institut Català de Finances (ICF) fuera condenado por estafa y por "prevalimiento del cargo de funcionario público".

La Comisión de Economía del Parlamento de Cataluña sí aprobó por unanimidad, en cambio, la propuesta socialista de que Alavedra comparezca para ampliar la información facilitada a la Cámara so-

bre la compra por parte de la Generalitat de la sede de la empresa CNL, controlada por De la Rosa.

Libertad del financiero

La petición de comparecencia de Pujol había sido formulada por ERC, con el apoyo de IC y PP, argumentado que ahora es el momento oportuno tras la puesta en libertad del financiero Javier de la Rosa y el próximo levantamiento del secreto del sumario.

Según el diputado Joan Puigercós, hay muchas preguntas que quedaron sin respuesta en el pasado debate sobre política general, que estuvo cen-

trado en el caso De la Rosa, y citó la financiación del diario "El Observador", creado por el ex secretario general de la Presidencia de la Generalitat, Lluís Prenafeta, y "las conexiones entre los casos De la Rosa y Casinos".

Puigercós coincidió con el presidente del grupo de IC, Joan Saura, en que hay que responder ahora a estos interrogantes y "no dejar pasar el tiempo para que todo se olvide como pretende CiU".

Por su parte, el portavoz de CiU, Raimon Escudé, argumentó al votar en contra que el tema fue suficientemente tratado en el debate sobre política general y que el Gobierno catalán ya aportó suficiente información sobre las relaciones de la Generalitat con el financiero.

La fianza de De la Rosa podría ser recurrida

El abogado de Javier de la Rosa, Juan Piqué Vidal anunció ayer que recurrirá ante el juez instructor del caso la fianza de 1.000 millones impuesta a su cliente al calificarla de "exageradísima".

Javier de la Rosa, a las 8.45 horas, Joan Cruells, a las 9.30, y Arturo Piñana, a las 13.45, comparecieron ayer por primera vez en el juzgado, tras quedar en libertad, para cumplir la orden del juez que les obliga a presentarse en el Juzgado los días 1 y 15 de cada mes. Mientras, el magistrado prosigue con las últimas diligencias de la instrucción del caso, que se encuentra en su recta final.

Por otra parte, la Audiencia de Barcelona resolverá el próximo lunes el recurso presenta-

do contra el encarcelamiento del empresario Ramón Fiter, único inculcado que permanece en prisión al no haber podido pagar los 250 millones de pesetas de fianza fijados por el juez instructor para quedar en libertad.

Fuentes de la Sección Segunda de la Audiencia de Barcelona indicaron que el tribunal también estudiará los recursos que quedaban pendientes sobre Javier de la Rosa, Arturo Piñana y Joan Cruells.

Estas fuentes, señalaron que los autos de libertad bajo fianza de De la Rosa, Piñana y Cruells no anulan necesariamente el pronunciamiento de la Audiencia de Barcelona sobre los recursos presentados en su día contra el encarcelamiento de los inculcados.

Agreden y amenazan al presidente de la Cruz Roja de Lasarte

San Sebastián (Efe).— Dos individuos agredieron en la noche del martes con un cuchillo y golpearon al presidente de la Cruz Roja de Lasarte (Guipúzcoa), Javier Castro, al tiempo que gritaban "español, hijo de puta que poco tiempo de vida te queda".

La agresión a Javier Castro, que sufrió magulladuras, erosiones y contusiones en todo el cuerpo, se registró en una plaza de la localidad guipuzcoana, muy próxima a San Sebastián, cuando dos desconocidos, jóvenes al parecer, agredieron al voluntario, sin mediar provocación alguna, según fuentes de la Cruz Roja de Guipúzcoa.

Castro, de complexión corpulenta, logró repeler la agresión y esquivar las puñaladas que le rasgaron la ropa y, aunque los agresores no le llegaron a alcanzar con el cuchillo, sufrió golpes por todo el cuerpo.

Respecto a los posibles móviles de la agresión, las fuentes de la Cruz Roja indicaron que los autores no mostraron intención de querer robar al voluntario.

En este sentido, la Cruz Roja de Guipúzcoa difundió un comunicado en el que señala que "por los datos de que hasta este momento disponemos, no podemos vincular dicha agresión a motivos de índole política", dado que lo único que podría avalar esta hipótesis sería que le llamaron "español".

Castro, que ha presentado una denuncia por lesiones en la comisaría de la Ertzaintza de Hernani, fue una de las primeras personas que atendió al guardia urbano Alfonso Morcillo cuando cayó abatido por los disparos de un miembro de ETA.

El Supremo rebaja a la mitad la condena del duque de Feria

Madrid (Efe).— El Tribunal Supremo ha rebajado de dieciocho a nueve años de cárcel la pena impuesta a Rafael Medina, duque de Feria, por dos delitos de rapto cometidos contra una niña de cinco años, uno de corrupción de menores y otros de tráfico de droga, informaron fuentes de este Tribunal.

La sentencia, dictada por la Sala Segunda del Tribunal Supremo, aplica a Medina la existente incompleta de drogadicción y psiquismo y se reduce a la mitad la pena que le impuso en marzo de 1994 la Audiencia Provincial de Sevilla.

El Supremo vio el pasado 27 de enero los recursos de casación presentados por las distintas partes. El fiscal solicitó la confirmación de la sentencia mientras que el abogado del duque pidió la anulación de la misma.

IMPORTANTE EMPRESA, LIDER EN SU SECTOR

PRECISA

LICENCIADO/A UNIVERSITARIO

- DOMINIO DE INGLES.
- POSIBILIDAD DE PROMOCION A CORTO PLAZO.
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA.
- LUGAR DE TRABAJO: SEGOVIA.
- REMUNERACION A CONVENIR.
- SE VALORARA EXPERIENCIA.

Interesados en dicho puesto enviar curriculum vitae con fotografía reciente a GEMARTIN, Avda. Fernández Ladreda, 13, 2ª planta. 40.001 SEGOVIA.

BREVES

El incendio forestal que comenzó el martes en la Sierra de Espadán, en Castellón, quedó controlado ayer tras quemar cerca de un centenar de hectáreas de vegetación, arboladas en un cincuenta por ciento, según informó el consejero de Administración Pública, Luis Berenguer.

El ultraderechista Emilio Hellín Moro, que cumple una condena de treinta años en la cárcel de Jaén por la muerte de la joven Yolanda González en 1980, ha obtenido el tercer grado penitenciario, tras presentar un recurso ante el Juzgado de Vigilancia Penitenciaria de Granada.

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, afirmó ayer que un descenso de un punto en los tipos de interés genera más empleo que el que pueden generar unos miles de millones adicionales en inversión pública.

La dirección y los sindicatos de Seat celebrarán el mañana, viernes, su primera reunión con el objetivo de desarrollar el acuerdo alcanzado el pasado 7 de febrero que puso fin a la conflictividad laboral registrada en la empresa en el último mes.

El secretario general de UGT en Asturias, Eduardo Donaire, aseguró ayer que la decisión de la Ejecutiva Confederal de cesar a tres miembros disidentes con la gestión de este órgano directivo "es un grave error que puede abrir una crisis de la que Méndez será único responsable".

El fiscal jefe de la Audiencia de Tarragona, José María Parra, envió ayer un escrito al juez que instruye el caso de los presuntos malos tratos en el geriátrico "Catalunya Llar" de Reus en el que solicita la libertad condicional bajo fianza para los tres encarcelados por este caso.

Duro enfrentamiento dialéctico entre Belloch y Alvarez Cascos

Aznar recuerda a González que tuvo que declarar en el reabierto sumario del GAL

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, recordó ayer que el jefe del Ejecutivo, Felipe González, se vio obligado a declarar en el sumario del caso GAL reabierto ayer mismo por la Fiscalía de la Audiencia Nacional y añadió que la reapertura indica que hay nuevos indicios.

Madrid (Efe).— En rueda de prensa en el Congreso después de asistir a la reunión de su grupo parlamentario, Aznar dijo que si se reabre el caso es porque "habrá suficientes manifestaciones, indicios o pruebas que así lo determinen".

Más contundente fue el secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, quien manifestó en la misma rueda de prensa que la reapertura del caso supone un "agravamiento ostensible de la responsabilidad política que afecta al Gobierno".

Añadió Alvarez Cascos que ello significa que el fiscal dispone de indicios que inculpan a otras personas distintas de los ya condenados, que presumiblemente tuvieran "más responsabilidad" y que Amedo y Domínguez y que "afectan en mayor medida y con más proximidad a las responsabilidades políticas del señor González y sus Gobiernos".

El extraordinario alcance que esta medida tiene, en opinión de Cascos, se debe, no sólo a las responsabilidades penales que se puedan derivar, sino a las políticas que "afec-



Felipe González y José María Aznar durante la campaña de las últimas elecciones generales. TELEFOTO EFE

tan a los gobiernos de Felipe González, a los que estaban en el momento de la organización de la trama de los GAL, sino a los posteriores que participaron en el encubrimiento".

Debate y calificativos

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, aseguró, por su parte, que Alvarez Cascos, "no suele ganar en el debate político" y por eso opta por hacerlo en el terreno de los calificativos, razón por la que se ha precipitado al valorar la reapertura del caso GAL.

Belloch señaló que Alvarez Cascos se ha precipitado en su

valoración "con la galanura y con el fino sentido jurídico que le caracterizan".

La posición del Gobierno, dijo el ministro, "es siempre la misma: no se puede instrumentalizar políticamente un procedimiento judicial. La mejor contribución a la independencia de los tribunales es no elogiar y no criticar resoluciones judiciales".

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, aseguró en San Salvador que la vida pública en España "en términos generales es bastante limpia", y explicó que se han tomado medidas para pre-

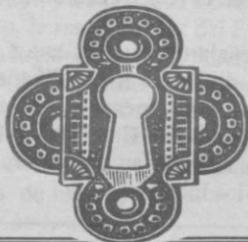
venir nuevos actos de corrupción como los que provocaron las tensiones políticas de las últimas semanas.

González añadió que "yo creo que hay que hacer una permanente tarea para limpiar la vida pública" y señaló que, recontado los cargos públicos que ha nombrado, en el nivel de decreto en Consejos de Ministros ascienden a 2.540; de esos nombramientos "hemos detectado, me atrevo a decir que media docena de fallos, por tanto quiero decir que la vida pública en España en términos generales es bastante limpia".

INVITACION. HOTEL GRAN LUJO. UNA NOCHE. EN MADRID. Permítanos explicarnos.

En el HOTEL DESTINY VILLA REAL. Para usted y su acompañante, con cena, espectáculo y desayuno incluidos. Una invitación a una noche inolvidable ¿Por qué?

Simplemente porque queremos que conozca su mejor inversión: desde 1.350.000 pts* usted o su empresa pueden ser propietarios del Hotel y Club DESTINY



VILLA REAL, en el centro cultural, comercial e histórico de Madrid, y disfrutar de una o más semanas de estancia en el Hotel, todos los años y para siempre.

Semanas que podrá intercambiar con otros 2.600 complejos turísticos en los cinco continentes. Todo ello con el respaldo y garantía del GRUPO CENTRAL HISPANO.

Llámenos para confirmar su invitación en el HOTEL DESTINY VILLA REAL
Plaza de las Cortes, 10 Madrid y disfrute una noche de lujo.
Tels.: (91) 420 29 95 / 420 37 67 / (10 a 22 h.)

G.A.T.

Gestión de Actividades Turísticas, S.A.

Grupo Central Hispano



HOTEL DESTINY
VILLA REAL

MUCHO MAS QUE

*Facilidades de pago aplazado a través del Banco Central Hispano. UNA BUENA INVERSION

SADARTYS
SUBASTAS DE ARTE

VIRGEN DE LUJAN, 39. TFO. (95) 445 62 33 - SEVILLA

ORGANIZA EXPOSICION Y GRAN SUBASTA DE ARTE EXTRAORDINARIA

en el HOTEL ACUEDUCTO,
de Segovia

CON 1.000 LOTES A LOS MEJORES PRECIOS

Importante selección de pinturas. Bronces, relojes,
porcelanas, muebles, cristales, plata, bastones, etc.

MAS DE 300 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA

Exposición del 16 al 19 de Febrero
de 11 a 14 y de 17'30 a 22 horas.

MAÑANA SUBASTA

1ª SESION: VIERNES 17, a las 20'30 horas
2ª SESION: SABADO 18, a las 20'30 horas
3ª SESION: DOMINGO 19, a las 13'00 horas
4ª SESION: DOMINGO 19, a las 20'30 horas

La Audiencia Nacional acepta reabrir el sumario principal del caso GAL

El juez Garzón cita hoy a Rafael Vera para que declare como inculpado

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón acordó ayer citar para hoy, jueves al ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, para que declare como inculpado en el sumario seguido por el secuestro del industrial Segundo Marey, cometido en 1983 por los GAL.

Madrid (Efe).— En una resolución redactada ayer por el magistrado y notificada a Rafael Vera se acuerda citarle para las cinco de la tarde de hoy, señalaron a Efe en fuentes del citado Tribunal.

Baltasar Garzón adopta esta decisión después de que el juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón rechazara el martes la recusación planteada por Vera contra él como instructor de la causa.

Rafael Vera ya compareció el pasado día 3 ante el juez Baltasar Garzón, que le citó como inculpado de supuesta malversación continuada de caudales públicos y contra el control de cambios, y presunto encubrimiento de detención ilegal, asesinato y falsificación, en relación al secuestro del industrial Segundo Marey.

No obstante, ese día Vera ratificó a Garzón la decisión que su abogado había comunicado previamente de recusarle, alegando enemistad manifiesta, que tiene interés directo en la causa y las dos querellas presentadas por él contra el magistrado, una por coacciones y torturas a su ex secretario Juan de Justo durante el interrogatorio a éste y prevaricación.

Sin embargo, el juez Manuel García Castellón rechazó las tres causas que Vera alega

ba para apartar a Garzón del caso.

Una vez resuelta esta incidencia procesal, Baltasar Garzón reanuda las diligencias del "caso GAL" con la declaración judicial de Rafael Vera.

Prisión y libertad

En relación con esta causa, el juez Baltasar Garzón mantiene en prisión provisional al ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal; al ex jefe del Mando Unico en la Lucha contra el Terrorismo Francisco Alvarez, al ex jefe de la Brigada de Información de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao Miguel Planchuelo y al ex secretario de Vera, Juan de Justo.

Asimismo, se encuentran en libertad bajo fianza de diez millones de pesetas los ex inspectores Julio Hierro y Francisco Saiz, y de tres millones el comisario de Policía Anibal Machín y el teniente coronel de la Guardia Civil Félix Hernando, mientras que Ricardo García Damborenea, ex secretario general de los socialistas vizcaínos, permanece en libertad provisional.

Por otro lado, la sección tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional acepta la reapertura del sumario principal del "caso GAL" solicitada por Baltasar Garzón, según



El juez instructor del caso GAL, Baltasar Garzón. TELEFOTO EFE

dijeron ayer a Efe fuentes de este Tribunal.

Tras recibir la petición del juez y el informe favorable del fiscal, la sala acordó la reapertura del sumario 1/88 y su remisión al juez Baltasar Garzón, tal y como comunicará hoy mismo a través de una providencia según agregaron las fuentes.

La sección tercera esta integrada por los magistrados Francisco Castro Meige, presidente, y los magistrados Ange-

la Murillo y Fernando García Nicolás y en ella se integrará previsiblemente el ex diputado Ventura Pérez Mariño, quien ha anunciado su intención de reincorporarse a la judicatura.

También ayer el ex presidente del Tribunal Constitucional Francisco Tomás y Valiente declaró que en el caso del sumario de Segundo Marey, que instruye Baltasar Garzón, hubiera sido "prudente o conveniente que el juez se hubiera abstenido".

La nueva Ley del Jurado reformará también la prisión preventiva a partir de 1996

Madrid (Efe).— El régimen de la prisión preventiva, decidida unilateralmente por el juez instructor, se modificará a partir de enero de 1996, cuando entre en vigor la nueva Ley del Jurado, ahora en trámite parlamentario y a cuyo proyecto el Congreso incorporó ayer diversas enmiendas de carácter técnico.

La Comisión de Justicia e Interior de la Cámara Baja debatió y aprobó el informe de la ponencia sobre este proyecto legislativo, que lleva aparejada la modificación de la Ley de Enjuiciamiento Criminal respecto a la prisión provisional, de forma que el juez instructor deberá oír a las partes antes de decretar esta medida.

El artículo que se agregará a esta ley señala que antes de decidir sobre la prisión preventiva, el juez deberá convocar al detenido, al fiscal y demás partes personadas en el sumario a fin de que en esta audiencia puedan proponer sus medios de prueba.

Si alguna parte solicita la prisión provisional, el juez decidirá sobre su conveniencia, pero si no es solicitada esta medida, el instructor deberá decretar la libertad del detenido.

Esta reforma responde, según explicó el portavoz socialista en la comisión, Alvaro Cuesta, a la filosofía de potenciar el procedimiento judicial acusatorio frente al inquisitivo ahora predominante, modificación que mediante la Ley del Jurado sólo va a afectar de forma general a la prisión preventiva. No obstante, esta ley también establece el procedimiento acusatorio en la fase de instrucción.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos	Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •	6,30 **	8,30	8,30
6,45 **	8,30 •	9,30 **	7,30 **	10,00 **	10,00 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **	8,30	11,00	11,00
8,30 •	10,30	13,30 **	10,00 **	12,00 **	12,00 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **	11,00	13,00 **	15,00
10,30	12,30 **	16,15	12,00 **	14,00 **	17,00 •
11,30 **	13,30 **	18,00 **	13,00 **	15,00	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **	14,00 **	17,00 •	20,00 **
13,30 **	16,15	20,00	15,00	18,00 **	21,00 **
14,30 •	18,00 **	22,00 **	16,00 **	19,30	22,15 •
15,15 **	19,00 **		17,00 •	21,00 **	
16,15	20,00		18,00 **	22,15 •	
18,00 **			19,30		
19,00 **			21,00 **		
20,00			22,15 •		

** Expediciones directas. • Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,15, 13,45 y 15,30. Diario: 19,30 :- De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 14,15. Diario: 18,30.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :- VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :- Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID
Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA
Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS
Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

Asesinada la presidenta de la asociación feminista bereber

Argel (Efe).— Nabila Yahnín, presidenta de la asociación feminista bereber "Tagrit Nematut", de 28 años, fue asesinada a tiros ayer en Tizi Uzu, a 100 kilómetros al este de la capital argelina.

Nabila Yahnín, que era arquitecta, empezó su militancia con lo que llaman "la primavera cabil", cuando en abril de 1980 militantes del Movimiento Cultural Bereber (MCB) y estudiantes convocaron una huelga general en la Universidad de Tizi Uzu, tras la prohibición de una conferencia del escritor cabil Mulud Maameri.

Las manifestaciones que siguieron a esta huelga acabaron reprimidas con violencia por la policía del régimen del entonces presidente Chadli Benyedid, en una primera revuelta popular tras años de estabilidad.

Paralelamente a su militancia en el MCB para el reconocimiento de la cultura e identidad bereber, Nabila se integró en el Partido Socialista de los Trabajadores (PST, trotskista) en el que se distinguió hasta principios de los años noventa, cuando fundó con otras mujeres la asociación "Tigrit Nematut" ("el grito de la mujer", en idioma Cabil).

Con las militantes de esta asociación aumentó su compromiso social y dedicó la mayor parte de su tiempo libre a ayudar y concienciar a las mujeres campesinas cabilas a solucionar sus problemas jurídicos y laborales.

En política defendía posturas próximas a las del Frente de Fuerzas Socialistas (FFS, del líder histórico Hocín Ait Ahmed), favorables a un diálogo nacional entre todas las fuerzas políticas, incluidos los integristas del Frente Islámico de Salvación (FIS), para hallar un consenso nacional.

El asesinato de Nabila, ha provocado una gran emoción entre la clase política argelina. La noticia trascendió en el mismo momento en que estaba siendo enterrado el director del Teatro Nacional Argelino, Azedín Meyubi, asesinado también.



El líder de los serbobosnios, Radovan Karadzic.

TELEFOTO EFE

Karadzic amenaza con una ofensiva tras el fin del armisticio

Los serbios autorizan el paso de un convoy con alimentos a Bihac

Los serbios de Croacia autorizaron ayer el paso de un convoy con alimentos al enclave noroccidental bosnio de Bihac, informó un representante de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Sarajevo.

Sarajevo (Efe).— "La caravana de 20 camiones se encontraba ayer tarde en el puesto de control de los serbo-croatas, cerca de la ciudad de Sisak (Croacia), y se esperaba que por la noche llegase a Cazvin, la segunda ciudad en importancia del enclave de Bihac bajo control del Ejército gubernamental (mayoritariamente musulmán)", añadió Chris Yanowsky, portavoz de ACNUR en Sarajevo.

Está previsto que en los próximos días, tres convoyes suministren ayuda a la población de Bihac, señaló el portavoz, quien dijo que en el lugar hay al menos 100.000 personas amenazadas por la hambruna.

Un representante de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) informó ayer de que el Ejército bosnio ha arrebatado a los serbobosnios el control

de la zona de protección de la ONU en Bihac, y precisó que ahora controlan las aldeas de Zavalje y Sokolac y el monte Debeljaca, al sur de Bihac.

Los observadores militares de la ONU que entraron el martes en dichas aldeas, confirmaron las conquistas del Quinto Cuerpo del Ejército bosnio y que esas aldeas han quedado completamente abandonadas y asoladas.

Contraofensiva

"En los últimos dos días, los serbobosnios reunieron a unos 1.200 soldados al sur y oeste de Bihac, pero no hay indicios de una posible contraofensiva", dijo ayer el teniente coronel Gary Coward, portavoz de UNPROFOR en Sarajevo.

Según Coward, han continuado intensos combates de artillería entre el Ejército bosnio y las fuerzas del líder re-

belde musulmán Fikret Abdic en torno a la ciudad de Velika Kladusa (50 kilómetros al oeste de Bihac), zona en que se contaron el martes 400 impactos de granadas.

Por su parte, el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, amenazó ayer con una ofensiva para después de que termine el actual armisticio del 1 de mayo.

"Este armisticio de cuatro meses será el último que firmaremos antes de nuestra contraofensiva final", declaró Karadzic, que aseguró que la República de Bosnia prepara una ofensiva de primavera.

Por su parte, el primer ministro bosnio, el musulmán Haris Silajdzic, declaró a la prensa estadounidense que la República de Bosnia no prorrogará el actual armisticio, porque se correría el riesgo de "preservar interminablemente la actual situación". Los serbobosnios controlan militarmente el 70 por ciento de Bosnia y los musulmanes temen que se "chiprifique" la situación.

Las antenas parabólicas, prohibidas definitivamente en Irán

Teherán (Efe).— Las antenas parabólicas para la recepción de programas de televisión extranjeros vía satélite quedaron ayer definitivamente prohibidas en la República Islámica de Irán con la decisión adoptada por el Consejo de Guardianes de la Constitución.

La población iraní tiene ahora un mes de plazo para desmantelar ese tipo de instalaciones y las Fuerzas del Orden y los Guardianes de la Revolución la autorización para decomisar antenas y receptores, así como para imponer las multas correspondientes a los infractores.

Aquellos que violen la ley serán multados hasta con una cantidad equivalente a 1.700 dólares y quienes reparen, almacenen o vendan las antenas hasta con 2.900 dólares.

El pasado mes de septiembre, el Parlamento redactó un proyecto de ley que después ha ido perfilándose hasta aprobar, el pasado 1 de enero, la prohibición de fabricar, vender y distribuir las antenas parabólicas.

Una vez aprobada la ley en el Legislativo, se envió al Consejo de Guardianes de la Constitución, que es el órgano encargado de supervisar las leyes y comprobar que se ajustan a la Carta Magna de la República islámica.

Sometida durante este mes a varias enmiendas no especificadas por el Consejo, la ley ha sido aprobada y entró en vigor ayer. El objetivo de esta ley, que ya se preveía desde hace meses, es simplemente "preservar" a la sociedad iraní de las "malas influencias" de la cultura extranjera, particularmente la occidental. La decisión, según los medios oficiales iraníes, está destinada a proteger "las fronteras culturales y sociales del país, así como a la familia contra los corruptos y destructivos programas de televisión (extranjeros)".

El Gobierno iraní se reserva el derecho de emitir, a través de la televisión estatal, aquellos programas extranjeros que "no violen los valores del islam".

Discusiones entre los gobiernos de Perú y Ecuador por la posesión del puesto fronterizo de Tiwintza

Madrid (Redacción central de Efe).— La posesión del puesto de Tiwintza, en la frontera entre Perú y Ecuador, era ayer objeto de discusión entre los gobiernos de ambos países, cuando se cumplen las primeras 24 horas de un alto el fuego mantenido aunque con denuncias ecuatorianas sobre movimientos de tropas peruanas.

El ministro de Defensa de Ecuador, general José Gallardo, aunque admitió que no se ha disparado en la zona en litigio, dijo que Perú realiza "desplazamientos" de soldados y "aproximación de más fuerzas" al área fronteriza para "tratando de be-

neficiarse" del alto el fuego y "mejorar sus posiciones".

Gallardo pidió el envío "inmediato" de observadores internacionales al área en cuestión "para evitar que ningún país se aproveche" del alto el fuego.

Pese a que la toma militar peruana de Tiwintza, que para las autoridades de Lima supuso su victoria sobre Ecuador, fue el motivo del alto el fuego unilateral declarado por el presidente Alberto Fujimori el martes pasado, el secretario de Comunicación del Estado ecuatoriano, Enrique Proaño, insistió ayer en rechazar esa situación, que calificó de "falacia".

"No se puede dejar pasar tanta falacia (...). Ellos (los peruanos) festejan la toma de Tiwintza y, como repito, está en manos ecuatorianas y lo comprueban las coordenadas que tienen los negociadores y los países garantes en Brasilia", puntualizó Proaño.

Reunión en Brasilia

En esta situación de desconcierto, expertos militares, civiles y diplomáticos de los cuatro países garantes del tratado fronterizo ecuatoriano-peruano de (Argentina, Brasil, Chile y EE.UU.) reunen en Brasilia para preparar la visita de una misión de obser-

vadores a la zona en litigio.

De forma paralela, aunque en otro lugar de la capital brasileña, los delegados de los países garantes y los viceministros de Exteriores de ambas partes en conflicto intentan formalizar el alto el fuego y negociar el proceso de desmilitarización.

Los garantes consideran primordial un acuerdo que consolide el alto el fuego para el envío de observadores. solicitada por las partes. Según el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Lampréia, con el alto el fuego en marcha el paso a seguir es la separación de fuerzas y la presencia de observadores.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

El Parlamento estudia un proyecto de ley de amnistía anunciada por Zedillo

Diputados mexicanos viajarán a Chiapas para entrevistarse con los líderes zapatistas

Una comisión de legisladores mexicanos viajará en los próximos días al Estado de Chiapas con el fin de lograr una entrevista con los líderes de la guerrilla zapatista y convencerles de volver a la mesa de negociaciones.

México (Efe).— La Comisión Plural del Congreso que da seguimiento al conflicto armado en Chiapas viajará a ese estado para que, por instrucciones precisas del presidente mexicano, Ernesto Zedillo, establezca contacto "directo o indirecto" con los líderes de la guerrilla zapatista.

La presidencia de la comisión en el suroriental Estado de Chiapas se realiza casi una semana después de que el presidente Zedillo revelara la identidad del líder rebelde, subcomandante "Marcos", y ordenara una ofensiva militar para capturar a los dirigentes zapatistas.

Pablo Salazar, portavoz de la comisión, dijo que la tarea de los diputados será comunicar a la dirección del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) la disposición del Gobierno para buscar una salida negociada al conflicto. "Para nosotros (los miembros de la comisión) 'Marcos' no es ningún delincuente; creemos que resultaría importante establecer de una vez el contacto entre las partes, para que la negociación se inicie cuanto antes", consideró el legislador.

La comisión se reunió el martes con miembros de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), única instancia mediadora en el conflicto en Chiapas que reconcen tanto el Gobierno federal como el EZLN.

A pesar de que existen nuevas condiciones en el proceso que pueden vislumbrar un problema diferente y más difícil, como es el caso de las órdenes de aprehensión, la comisión considera que es preciso gene-



Un carro de combate del Ejército mexicano controla la provincia de Guadalupe Tepeyac.

TELEFOTO EFE

rar condiciones que acerquen a las partes involucradas.

Destacó Salazar que el viaje de la Comisión legislativa tiene dos objetivos principales: establecer contacto con dirigentes del EZLN y hacer un recorrido por la zona de conflicto, para que los diputados y senadores conozcan con certeza la situación real.

Salazar manifestó que durante el encuentro que sostuvieron los legisladores con miembros de la CONAI, estos les solicitaron mayores apoyos para realizar con eficacia su tarea de mediación.

Amnistía

Los legisladores buscarán también el consenso del EZLN sobre el proyecto de ley de amnistía, que el presidente mexicano entregará al Congreso para que se discuta durante los próximos días.

Esta ley, anunciada el pasado jueves por Zedillo, fue ofrecida para todos aquellos zapatistas que depongan las armas y se acojan a la amnistía.

En un principio, la Ley de Amnistía no se iba a otorgar a los dirigentes zapatistas, si bien el martes la Procuraduría General de la República rectificó su postura y señaló que la norma también incluye a los líderes rebeldes, entre ellos el subcomandante "Marcos".

Fuentes de la Comisión legislativa revelaron que la posibilidad de la consulta con los zapatistas sobre la amnistía fue acordada con el presidente durante una reunión celebrada el lunes pasado.

Los diputados admitieron que será difícil buscar el contacto con los zapatistas, ya que se han internado en la selva Lacandona, pero que tratarán de establecer contacto para considerar los puntos de vista de los zapatistas.

Según el columnista Miguel Angel Granados, "la nueva presencia de la comisión legislativa para el diálogo y la conciliación (...) será el eje de las iniciativas que corrijan el fallo del desplante gubernamental propiciado por la línea dura".

Los legisladores coincidieron en señalar que la Ley de Amnistía necesariamente deberá aprobarse al mismo tiempo que se aplican medidas económicas, sociales y políticas para combatir el retraso en Chiapas.

Por otra parte, al menos 80 alcaldes del Estado suroriental de Chiapas protestaron por la renuncia del gobernador Eduardo Robledo Rincón y exigieron la rendición de la guerrilla zapatista.

Protesta tardía

Robledo, del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), renunció el martes al Gobierno de Chiapas, una de las exigencias de la guerrilla zapatista para reanudar las conversaciones de paz.

En una protesta calificada por los observadores como tímida y tardía, los alcaldes del PRI se pronunciaron en contra de la dimisión de Robledo, aunque simultáneamente aplaudieron su decisión de contribuir al proceso de paz en ese Estado.

La CIA hizo experimentos con plutonio en humanos en los años 60

Washington (Efe).— La Agencia Central de Información (CIA) hizo experimentos con plutonio en humanos durante la década de los años 60, aunque lo ha negado, según documentos oficiales supuestamente en poder de una comisión presidencial de investigación.

Fuentes que prefirieron no ser identificadas dijeron ayer que esta revelación figura en los documentos sobre esos programas destinados a investigar la resistencia humana a la radiactividad, en poder del Comité de Experimentos Radiactivos en Humanos, que asesora al presidente Bill Clinton en esta materia.

La semana pasada, la cadena de televisión "ABC" informó con imágenes sobre los experimentos de la CIA.

El grupo asesor fue formado en 1994 para examinar los aspectos éticos del empleo de personas en pruebas radiactivas durante la ya finalizada "guerra fría".

Otras fuentes señalaron que, además, esos documentos muestran que en la década de los años 50 se tenía prevista una campaña mundial para mantener en secreto la "operación Sunshine" de la Comisión de Energía Atómica (CEA).

En ese proyecto se tomaron muestras del suelo, cultivos, agua y de huesos humanos, generalmente de niños nacidos muertos, para determinar la extensión de los efectos de la radiactividad de las pruebas nucleares.

Las fuentes mencionaron un debate interno en la CEA, a finales de los años 40, sobre lo impracticable de estos experimentos en humanos en una democracia, aunque sugería la realización de pruebas con voluntarios. Agregaron que, a principios de 1948, la CIA ya respaldaba una serie de experimentos con 18 civiles que fueron inyectados —sin un claro consentimiento—, con plutonio para obtener más experiencias sobre los efectos de los materiales radicativos en el cuerpo.

Rusos y chechenos acuerdan una tregua de 48 horas para todo tipo de armamentos

Moscú (Efe).— Los mandos militares ruso y checheno acordaron ayer en su segunda jornada de negociaciones, una tregua de 48 horas con un alto el fuego de todo tipo de armamentos a partir de las 21:00 GMT, que entreabre la puerta a una solución negociada al conflicto en el Cáucaso Norte.

El jefe del mando conjunto de las tropas rusas en Chechenia, general Anatoli Kulikov, y el jefe del Estado Mayor de las fuerzas chechenas, Aslan Masjádov, se reunieron ayer tal y como estaba previsto, en la localidad ingush de Sleptsovskaya,

donde tras varias horas de negociaciones acordaron la tregua. Además, en las negociaciones ruso-chechenas se llegó a un acuerdo sobre la entrega de cadáveres y heridos, mientras que el problema de intercambio de prisioneros será estudiado en la próxima ronda, que se celebrará dentro de dos días.

Al término de las conversaciones, Kulkov indicó que a la parte chechena se le propuso la creación de una "zona desmilitarizada" en Grozni, la capital de Chechenia, que según las informaciones oficiales se encuentra en poder de las tropas rusas.

En declaraciones a la agencia oficial Itar-Tass, el jefe del mando conjunto ruso aseguró que dicha propuesta será estudiada por los líderes chechenos. Sin embargo, tanto en Moscú como en Chechenia se albergan pocas esperanzas de que las negociaciones culminen en un proceso de arreglo político al conflicto en la república rebelde.

"El Ejército no permitirá que el Estado se desintegre", afirmó ayer el ministro de Defensa de Rusia, general Pavel Grachov, quien aseguró que en Chechenia "se decide la suerte" del país.

Un anuncio contra Bossi reabre la polémica de las televisiones

Roma (Efe).— Un anuncio difundido por los tres canales Fininvest contra el líder liguista, Umberto Bossi, reabrió ayer, miércoles, en Italia la polémica acerca del uso de la televisión como arma política por parte del ex primer ministro Silvio Berlusconi. La primera piedra fue lanzada por Bossi el pasado domingo en el congreso de la Liga, cuando invitó a los magistrados a investigar si en el caso de Fininvest no existen los extremos que identifiquen en esos canales el instrumento para la reconstitución del Partido Fascista.

"Si así fuera, que se proceda a

oscurecer (cortar las transmisiones) aquellas cadenas", añadió Bossi.

El presidente de Fininvest, Fedele Confalonieri, brazo derecho de Berlusconi en el sector empresarial, reaccionó airadamente a las acusaciones de Bossi y dijo que contra el mayor grupo televisivo nacional privado se está llevando a cabo "una caza" con "escarnio de las reglas y del derecho".

La respuesta de Fininvest no se quedó en las palabras de Confalonieri, ya que fue ampliada por los tres canales de Berlusconi con un anuncio que ha desatado las iras de la Liga.

ESQUI



El equipo de Segovia y sus campeones.

A.S.

Gustavo Yubero y Jesús Misis, campeones nacionales

J.M.M.

"La semana de esquí" que promueve la Asociación Española de Deporte Especial para Minusválidos, congregó en la estación de Super Sport, en Lérida a más de un centenar de esquiadores de toda España, que además de asistir, los de iniciación, a un curso de la especialidad, otros tomaban parte en el Campeonato Nacional.

La organización estuvo a cargo de FEDEMPS (Federación Española de Deportes para Minusválidos Psíquicos). El Campeonato estuvo dividido en dos modalidades o categorías, abierta y adaptada y tomaron parte medio centenar de participantes.

En la competición abierta, y al igual que hiciera el pasado año, el segoviano Gustavo Yubero, alumno del Centro Nuestra Señora de la Esperanza, obtuvo el primer lugar, como muestra de una trayectoria extraordinaria en el deporte, pues hay que recordar que en los campeonatos nacionales de tenis de mesa desarrollados en Burgos el pasado mes, Yubero también obtuvo medalla de oro.

Pero no estuvo sólo Gustavo, ya que en la categoría adaptada, otro compañero suyo de colegio, Jesús Misis, lograba el primer puesto de la clasificación. Extraordinaria la actuación de ambos, y más

cuando entre los participantes había buenos competidores.

El centro de educación especial segoviano, que contó con la colaboración del Patronato Deportivo Municipal y Diputación en su desplazamiento y participación, consigue nuevos galardones. Algo a lo que sus alumnos le tienen acostumbrado en la práctica totalidad de los torneos en los que participan.

Adelante, que sigan los éxitos y a los campeones la enhorabuena de todos los deportistas segovianos. Seguro que ellos también se alegran con estos triunfos.

CAMPO A TRAVÉS

La final de campo a través

La lluvia no impidió el éxito

J.M.M.

En el espectacular recinto del Campo de Polo, en San Ildefonso, se disputó la final del campeonato provincial de campo a través, dentro de los juegos escolares que organiza la Diputación Provincial. Pese a la lluvia, que estuvo presente a lo largo de la mañana, la participación fue muy alta.

Se disputó en el Campo de Polo de San Ildefonso la final escolar del campeonato provincial de campo a través, en el que tomaron parte un amplísimo número de atletas. El circuito, extraordinario por cierto, tuvo una mayor dureza con la lluvia como protagonista, lo que hizo que los jóvenes corredores hubieran de realizar un doble esfuerzo, existiendo, además, muchas dificultades para mantenerse en pie.

Todos los participantes, por el empeño y las ganas que pusieron para conseguir lo mejor, merecían haber subido al podio, pero dado que no podía ser, así quedaron establecidas las distintas clasificaciones:

Juvenil

1º Rodrigo Egido, San Ildefonso; 2º Manuel Sanz, Angel del Alcázar

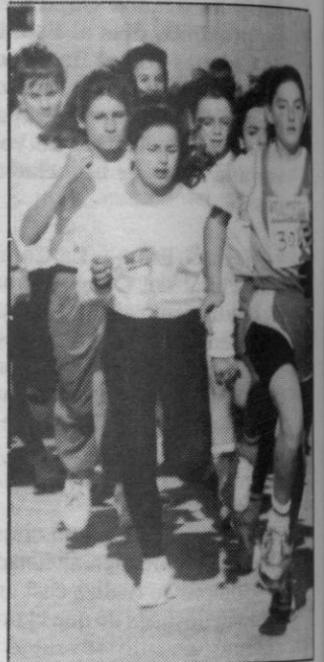
Cadete

Chicos: 1º Roberto de Andrés, Instituto "Andrés Laguna"; 2º Eusebio Alvaro, Torrecaballeros; 3º Humberto Vallejo, San Ildefonso.

Chicas: 1ª María Magallanes, Turégano; 2ª Carmen Pesquera, Nueva Segovia; 3ª Noelia Ortega, Nueva Segovia.

Infantil

Chicos: Héctor Jimeno, San José; 2º Esteban Azuara, Calvo So-



Competición escolar. JUAN MARTÍN

telo; 3º Jesús Crespo, Turégano.
Chicas: 1ª Pilar Sancho, colegio Claret; 2ª Natalia Herrera, Valledado; 3ª Teresa Álvarez, Valledado.

Alevín

Chicos: 1º Javier Guerra, Maristas; 2º José Galindo, Valledado; 3º Rubén Gil, Turégano.

Chicas: 1ª Estela Vicente, Valledado; 2ª Silvia Álvarez, Valledado; 3ª Sara Martín, Santa Eulalia.

Benjamín

Chicos: 1º Gregorio Álvarez, Prádena; 2º Valentín Lucía, Valverde; 3º Sergio Álvarez, Villacastán.

Chicas: 1ª María de Diego, Valledado; 2ª Sara Muñoz, Valledado; 3ª Tania Manrique, Turégano.

MOUNTAIN BIKE

María Mateo mostró una buena preparación

J.M.M.

En la segunda prueba de la temporada ha vuelto a dar muestras de su excelente preparación la segoviana María Mateo. Entre más de 500 participantes consiguió clasificarse tercera en la categoría femenina, teniendo en cuenta que por tratarse de una prueba puntuable para la Copa de Madrid, tanto la participación como el propio recorrido son de auténtica selección.

La carrera se disputó en una distancia de 26 kilómetros, proclamándose ganadora la competidora y mejor corredora de la especialidad de España, Ana Burgos, consiguiendo cinco minutos de diferencia sobre la segunda clasificada, la campeona de España junior Eva García, mientras que María, del club AVIS-MTB Segovia, que ocupó la tercera plaza, lo hizo a ocho minutos de la vencedora. La segoviana, que en estos momentos sigue un plan

de entrenamiento trazado por el ex corredor profesional, Eduardo Chozas, mostró un espléndido momento de forma.

El circuito, de una gran dureza por el barro acumulado en él, perjudicó el trabajo de los participantes, por cuanto cuando concluyó la prueba una gran mayoría hubo de ser asistido por los servicios médicos de la prueba con problemas en los ojos.

El equipo de mountain bike que forman los corredores segovianos, ya tiene calendario de participación para las pruebas más próximas. Acudirán al G.P. Coronas y dos o tres pruebas del open J & B. Posteriormente acudirán a una prueba de categoría internacional "Copa del Mundo Grundig". En el mes de abril competirán en Manzanares el Real, contando con el apoyo, imprescindible por otra parte, de AVIS y Bicicletas Valsaín, que se encarga del asesoramiento técnico y del material de repuesto.



Sobre todo barro.

JUAN MARTÍN

OPINION

Matrícula de honor

Bajo este sugerente título recibimos un escrito firmado por Alvaro Pajas Crespo, que hace referencia a la final escolar de campo a través:

"El título tiene mucho que ver con la calificación que se merecen todos y cada uno de los chavales que participaron en la final provincial de campo a través de los juegos escolares.

Matrícula de honor justificada ya sólo por su presencia en un día como ese. Para los que no se acuerden de las condiciones climáticas de ese día, domingo 12 de febrero, recordar que un servidor se despertó a las siete de la mañana, que observó como llovía y que, con un pequeño claro, se mantuvo a lo largo de toda la mañana.

Tampoco sería de extrañar la ausencia a clase en la mañana del pasado lunes o a lo largo de la semana de alguno de los valientes que se atrevió a correr a pesar de las condiciones. Eso fue lo que más me llamó la atención, las ganas con que corrían y con las que estaban allí los chavales... Después de esto mi admiración por los negritos ya no es tanta, porque las ganas que se

pusieron en la carrera justifican muchas cosas que no vienen a cuento ahora. Tenemos los mejores chavales, sólo hace falta que sepamos trabajar por ellos.

La participación no fue menor que en la de otras carreras, pese a la chupa de agua. Y si alguien puede creer que exagero, que se lo pregunte a quienes estuvieron marcando el recorrido desde las ocho de la mañana (personas y buenas personas, que no políticos de la Diputación y del Ayuntamiento).

Por otra parte decirles que el lugar elegido para el acontecimiento, Campo de Polo, fenomenalmente marcado y así destacado por los protagonistas, era y es espléndido. Espero que en él se puedan llevar a efecto acontecimientos de este tipo.

Se me olvidaba dar las gracias a Félix Montes por su presencia. Porque se caló hasta los huesos igual que nosotros, con tal de prestarnos su colaboración en todo momento. Fue un gesto a destacar.

Muchas gracias también a los chavales que tomaron parte, con ello nos han dado una gran lección a cuantos estuvimos allí".

FUTBOL SALA



Por goles que no quede.

JUAN MARTIN

El próximo fin de semana se disputarán encuentros de Copa

Samboal, de los catorce goles en su encuentro, seis los marcó Israel

Los líderes demuestran su fuerza ganando sus encuentros con la facilidad que lo está haciendo, y no es más que un ejemplo, Samboal. En su partido frente a Búho San Millán consiguió marcar catorce, por más que "admitiera" siete, mientras su máximo goleador, Israel, marcaba media docena. Otra jornada redonda.

J.M.M.

Encuentros donde se consiguen 21 goles, resultados sorpresa, líder inamovible... podían las constantes a modo de síntesis, de la liga provincial, cuyos marcadores, en la jornada 16ª, fueron los siguientes:

Primera división
Samboal 14-Búho San Millán 7

Caja Segovia 5- Electricidad Eufón 0

Molduras Santiuste 3- Construcciones Cardiel 3

Muñoveros 9- Bar Gallego 4

Pescaderías Riomar 3- Fuentepelayo 5

Hogar Tapicerías 5- Disco Bar Foro 3

Cantonajes Valverde 5- Construcciones Gómez 2

Clasificación

1º Samboal 30; 2º Cartonajes Valverde 23; 3º Construcciones Gómez 21; 4º Fuentepelayo 19; 5º Molduras Santiuste 19; 6º Hogar Tapicerías 18; 7º Caja Segovia 17; 8º Bar Gallego 17; 9º Construcciones Cardiel 14; 10º Búho San Millán 13; 11º Muñoveros 12; 12º Disco Bar Foro 11; 13º Pescaderías Riomar 9; 13º Electricidad Eufón 4.

Segunda División

Horizonte Cultural 6- C.B.S. 4

ADG Bar Madrid 7- Espinar Arlequín 7

Auto Escuela San Pablo 10- Comercial González 7



El balón como protagonista.

JUAN MARTIN

Tama Zarzuela 9- Gráficas Ceyde 4

Ambito 4- Sigüero 4

San Lorenzo 3-Atrio Bar 1

Clasificación

1º Casper Ferroli 26; 2º Tama Zarzuela 23; 3º Comercial González 19; 4º Horizonte Cultural 19; 5º Auto Escuela San Pablo 18; 6º Bar Madrid 18; 7º C.B.S. 16; 8º Atrio Bar 14; 9º Arlequín 12; 10º Ambito 10; 11º San Lorenzo 7; 12º Sigüero 7; 13º Gráficas Ceyde 3.

Tabla de goleadores

Primera división: 41 goles, Israel (Samboal); 22, Javier (Cartonajes) y Guillermo (Disco Bar); 21 Oscar (Caja Segovia) y José Carlos (Fuentepelayo).

Segunda división: 40, Eduardo (Horizonte); 35, José Manuel (Auto Escuela S.P.); 29, Agustín (Casper).

Encuentros de Copa

El próximo fin de semana

no habrá partido de liga, disputándose los encuentros de la Copa Delegación, de acuerdo con los siguientes emparejamientos:

Sábado:

Polideportivo Claret 18,30 Construcciones Cardiel-Muñoveros

19,45 Cartonajes Segovia-Búho San Millán

Pabellón "Pedro Delgado" 20,30 horas, Construcciones Gómez-Samboal

Polideportivo San Ildefonso 18 horas, Bar Madrid-Fuentepelayo

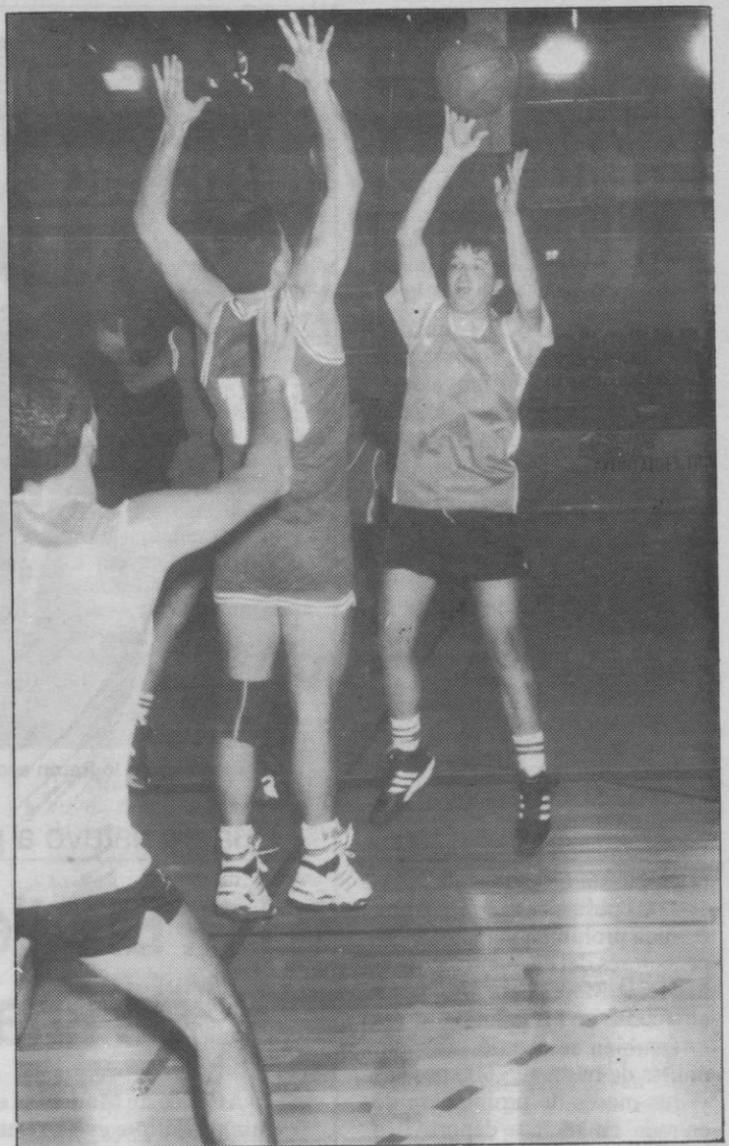
Polideportivo de Fuentepelayo 19 horas, Tama Zarzuela-Bar Gallego

Domingo

Pabellón "Pedro Delgado" 12 horas, Hogar Tapicerías-Casper Ferroli

Polideportivo de San Ildefonso 12 horas, Auto Escuela San Pablo- C.B.S.

BALONCESTO



El líder cayó en la jornada.

JUAN MARTIN

Bar Ratos, perdió su segundo encuentro en la liga frente a H. Cultural

J.M.M.

La liga provincial de baloncesto, en su categoría senior masculina, contó con la segunda derrota en la temporada del equipo Bar Ratos. Horizonte Cultural, al que dirige Quique Rincón, cuya temporada es de una excelente regularidad, consiguió parar la marcha, que no afectó a su primera posición, del líder, pero sí demostró que hay algún equipo en la liga que puede "parar los pies" a los campeones.

Los marcadores habidos fueron los siguientes:

Hucha 58-J.P.M. 85

Horizonte Cultural 65-Bar Ratos 60

Deportes La Granja 68-Enmendadores 83

Cantimpalos 49-C.B.S. 58

Arlequín San Rafael 61-Unami 90

Clasificación

1º Bar Ratos 26; 2º Horizonte Cultural 24; 3º J.P.M. 24; 4º Unami 24; 5º C.B.S. 22; 6º Enmendadores 21; 7º Cantimpalos 20; 8º Hucha 16; 9º Arlequín 16; 10º La Granja 14.

En la competición femenina no hubo que resaltar cuestiones importantes. Todo continúa igual, aunque los resultados fueron muy ajustados.

Segobásquet Junior 66-Horizonte Cultural 64

Segobásquet Senior 46-Unami Senior 43

Descansa: Unami Junior

Clasificación

1º Segobásquet Senior 15; 2º Horizonte Cultural 10; 3º Unami Junior 10; 4º Segobásquet Junior 8; 5º Unami Senior 8.

Se disputó la octava jornada en el campeonato junior masculino que tuvo como más destacado el marcador entre Claret y J.P.M.:

Angel Alcázar 51-Segobásquet 45

Instituto Politécnico 33-Claret Autonomico 44

Claret B 68-J.P.M. 66

Descansó: Unami

Clasificación

1º Claret B 14; 2º Claret Autonomico 10; 3º J.P.M. 10; 4º Angel del Alcázar 10; 5º Unami 9; 6º I. Politécnico 9; 7º Segobásquet 9.

Suscribase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL

Barça-Español y España-Alemania, declarados partidos de alto riesgo

Madrid (Efe).— La Comisión Nacional contra la Violencia en Espectáculos Deportivos declaró ayer "de alto riesgo" los encuentros Barcelona-Español, del próximo sábado, y el amistoso España-Alemania, que se disputará el próximo día 22 en Jerez de la Frontera (Cádiz).

La Comisión propuso una multa de 200.000 pesetas y la prohibición de entrada en recinto deportivo durante tres meses para dos espectadores del partido Spórting-Deportivo y otros dos del Rácing-Barcelona que explotaron en las gradas tracas de 51 y 20 petardos, respectivamente.

La comisión también decidió la propuesta de multas de hasta 100.001 pesetas y tres meses con entrada prohibida para cinco espectadores del encuentro Logroñés-Real Madrid por promover altercados en las gradas.

También se acordó proponer multas de hasta 125.000 pesetas y tres meses de prohibición de entrada en recinto deportivo a tres aficionados que provocaron desórdenes y avalanchas durante el partido Rácing-Barcelona.

Valencia-Real Madrid

Por otro lado, el campo de Mestalla rozará el lleno con motivo de la visita del Real Madrid en el partido de vuelta de la Copa del Rey, que se disputará hoy y que se ha convertido en el encuentro más importante de la actual temporada para el equipo valenciano. Con un cargo en taquilla de cuarenta millones de pesetas se espera un ambiente de primera categoría.



Los jugadores no lograron escapar a la tensión del partido.

TELEFOTO EFE

El Barça estuvo a punto de forzar la prórroga

1-3. El Atlético pasó a los cuartos de final de la Copa del Rey

El Atlético de Madrid se empeñó en rozar el drama en una eliminatoria que creía resuelta en Barcelona y convirtió en un acto heroico una derrota por 1-3, frente a un conjunto barcelonista que no supo aprovechar el estado de crispación de un rival, que acabó con nueve jugadores y desperdició dos penalties.

Madrid (Efe).— El conjunto rojiblanco es incapaz de participar de su propia fiesta. Un estadio casi lleno, un cómodo resultado en la ida y la confianza recuperada tras la victoria ante el Tenerife, eran argumentos suficientes para que el encuentro fuese en un acto lúdico. Sin embargo, el Atlético repitió errores y, con sus desatinos, a punto estuvo

de facilitar la recuperación anímica de un equipo, que poco tiene del que ganó cuatro ligas consecutivas y que donde antes ofrecía brillantez, ahora muestra repetición de pases insustanciales.

El rumano Gheorghe Hagi, a los 8 minutos, puso sobreeso con un zurdazo que se coló por la escuadra y el búlgaro Hristo Stoichkov se

aprovechó tras el descanso de los errores de la zaga rojiblanca, plasmados en dos tantos desde el punto de penalty del delantero búlgaro y una expulsión (Tomás Reñones).

El Atlético, que creía haber encontrado la calma con el regalo que Lopetegui le hizo a Caminero en el primer tiempo, y desperdició las dos penas máximas. Una Valencia y otra Toni. Durante media hora el Atlético vivió al borde del abismo, acrecentado con la expulsión de Abel, pero su rival careció del brillo que le permitió ganar en dos ligas en las últimas jornadas.

1 X 2

El Madrid, líder en solitario a cinco puntos del "Depor"

Madrid (Efe).— El Real Madrid parece haber vuelto a sus tiempos más gloriosos y, a falta de diecisiete jornadas, se encuentra a cinco puntos de su inmediato seguidor, el Deportivo y, de seguir así, los hombres de Valdano podrían adjudicarse la temporada 94-95.

1. Tenerife-Valencia: No tuvieron un buen fin de semana estos dos equipos. El Tenerife sucumbió ante el Atlético y los valencianos se atrincheraron ante el Sevilla. Los tinerfeños tendrán como ventaja el factor campo. (1). Antecedentes: 93-94 (0-1), 92-93 (2-2), 91-92 (2-3).

2. Real Sociedad-At. Madrid: La Real está mostrando un buen juego pero su choque con el Atlético o bien puede dar al traste con sus buenos resultados o consigue sumar dos nuevos positivos ya que los rojiblancos no siguen un patrón de juego coherente. (1-X-2). Antecedentes: 93-94 (2-0), 92-93 (3-2), 91-92 (1-0).

3. Oviedo-Zaragoza: El buen juego de los ovetenses

frente al Compostela da una idea del control que vienen demostrando últimamente. (X). Antecedentes: 93-94 (5-1), 92-93 (3-2), 91-92 (2-2).

4. Valladolid-Compostela: Mala situación de los vallisoletanos que ocupan los puestos del descenso y mucho tendrán que trabajar para quedarse con los dos puntos. (X). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

5. Barcelona-Español: Gran derbi catalán donde cabe cualquier pronóstico ya que después del "jarro de agua fría" de Santander, los azulgrana deben estar sumidos en algo más que una crisis. (1-2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

6. Deportivo-Rácing: Encuentro difícil a la hora de predecir un resultado. El Deportivo tuvo un bache frente a los "yogurines" y el Rácing "machacó" literalmente a los jugadores de Cruyff. Todo es posible. (1-X-2). Antecedentes: 93-94 (0-2), 92-93 (0-1), 91-92 (1-0).

7. Celta-Spórting: Pese al

buen juego desarrollado por el Spórting frente al Deportivo no se prevé la misma reacción ante el Celta, que supo defenderse ante el Atlétic. (1). Antecedentes: 93-94 (0-2), 92-93 (—), 91-92 (—).

8. Betis-Ath. Bilbao: Los vascos acusan cansancio físico y psicológico y al Betis le hacen falta los puntos para optar a la UEFA. (1). Antecedentes: 93-94 (2-1), 92-93 (0-1), 91-92 (—).

9. Real Madrid-Albacete: Pronóstico local pues los hombres de Valdano están imparables aunque no hay que olvidar que Benito Floro conoce bien al once madridista. (1-X). Antecedentes: 93-94 (2-0), 92-93 (3-0), 91-92 (2-1).

10. Logroñés-Sevilla: El Logroñés casi ha tirado la toalla y parece que se ve en segunda. El once de Luis Aragonés que tampoco tuvo un buen día está en mejor disposición que los riojanos. (2). Antecedentes: 93-94 (3-4) 92-93 (0-3) 91-92 (1-0).

11. Eibar-Leganés: Posibilidades de triunfo local si bien la

semana pasada el Eibar rompió la condición de invicto. (1-2). Antecedentes: 93-94 (4-0), 92-93 (—), 91-92 (—).

12. Extremadura-Toledo: Duro rival para el Extremadura que se mostró indeciso frente a los orensanos aunque mantuvo el espíritu de lucha. (X). Antecedentes: 93-94 (0-2), 92-93 (0-1), 91-92 (—).

13. Palamós-Mérida: Posibilidades de victoria visitante por la mínima, aunque sólo sea para robar el primer puesto al Rayo Vallecano. (2). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

14. Salamanca-Hércules: Los salmantinos juegan en casa y no se pueden permitir el lujo de perder más puntos. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

15. R. Vallecana-Osasuna: Damos el encuentro a los madrileños que van líderes en la tabla, empatados con el Mérida, y con deseos de volver otra vez a primera. (1). Antecedentes: 93-94 (—), 92-93 (—), 91-92 (—).

CICLISMO

Francisco Cabello ganó la tercera etapa de la Vuelta a Andalucía

Torrox Costa (Málaga) (Efe).— El ciclista granadino Francisco Cabello, del equipo Kelme, fue el vencedor de la tercera etapa de la Vuelta a Andalucía y se quedó a 94 centésimas del jersey de líder, que ha pasado al italiano Stefano Della Santa (Mapei), vencedor de la pasada edición.

El tiempo de Cabello, ganador el pasado año de una etapa en el Tour de Francia, fue de 3 horas, 45 minutos y 40 segundos, el mismo que otorgaron los jueces al italiano Stefano Della Santa, revelación de la temporada con una docena de victorias y nuevo líder de la prueba, mientras que el primer pelotón llegó a más de 20 segundos.

Durante la etapa de ayer Ajujria y Barcina (Euskadi) y Civardos (Castellblanch) protagonizaron una escapada y llegaron a tener casi cinco minutos de ventaja, pero fueron neutralizados a pocos kilómetros de la cima de Azarquía. Poco después de la neutralización el equipo Kelme comenzó a jugar sus bazas para lanzar a Cabello, mientras que Mapei se mantuvo a la expectativa hasta que vio el momento oportuno. Della Santa lanzó un ataque terrorífico al que sólo respondió Cabello.

En un abrir y cerrar de ojos los dos corredores abrieron un hueco importante a pesar de que el campeón del mundo, el francés Luc Leblanc, salió en su busca pero sin conseguir enlazar. En los últimos metros el más avisado resultó ser el español Francisco Cabello, que lanzó un ataque y dejó clavado a su compañero de escapada.

AJEDREZ

Kamsky, primer finalista del Mundial de la FIDE

Sanghi Nagar (Hyderabad, India) (Efe).— El gran maestro estadounidense Gata Kamsky se convirtió en el primer finalista del Campeonato del Mundo de la FIDE al hacer ayer tablas con el ruso Valeri Salov.

Por su parte, el compatriota de éste Anatoli Karpov aplazó con el bielorruso Boris Gelfand, en partidas correspondientes a la séptima ronda de las semifinales que se disputan en esta población.

Los dos encuentros siguieron un camino paralelo hasta el medio juego, en partidas posicionales y tácticas en las que ninguno de los jugadores osaba comenzar la batalla. Las negras iban a por el empate y las blancas esperaban agazapadas, las maniobras contrarias.



Antena 3 Televisión

- 07,30.- RING-RING
- 09,35.- EMPERATRIZ
- 10,55.- NOTICIAS
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,30.- CORAZON SALVAJE
- 17,05.- HERMANAS
- 17,55.- SIN FRONTERAS
- 18,05.- NOTICIAS
- 18,10.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 18,40.- ¿COMO LO VEIS?
- 19,10.- TEQUILA Y BONETTI
- 20,00.- V
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,35.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,00.- AY LOLA, LOLITA, LOLA
- 23,30.- LUZ ROJA
- 01,00.- TELEDIARIO 3
- 01,30.- SPENSER
- 02,20.- TELEFILME
- 03,20.- TELEDIARIO 4
- 03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,15.- TELE-N
- 07,15.- TRAS 3 TRIS
- 09,30.- AMADA BEATRIZ
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,15.- MATINAL DE CINE: "Los ángeles del volante"
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE: "El gran escándalo sexual americano"
- 17,30.- CONTRAGOLPE
- 18,15.- EL COCHE FANTASTICO
- 19,15.- LOS SIMPONS
- 19,45.- A TODA PAGINA
- 20,30.- LOS MEJORES AÑOS
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- TIEMPOS DIFICILES
- 22,00.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22,30.- EL PELICULON: "Atrapados sin salida"
- 00,00.- TIEMPOS DIFICILES
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA: "Los días de Frank y Jessie"
- 03,30.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Fedra West"

- 23,25.- CINE: "¡Qué tía la C.I.A.!". Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso, Antonio Ozores.
- Carlos es un pobre hombre que se ve obligado a casarse con la única hija de su jefe, propietario de una fábrica de quesos.
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- CINE: "El poder de la venganza"
- 03,10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,35.- POBRE DIVORCIADO



- 08,05.- REDACCION. NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "Adiós a mi concubina"
- 12,44.- DOCUMENTAL
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE
- 14,30.- MAS DEPORTE
- 15,00.- CINE: "Romance otoñal"
- 16,53.- DOCUMENTAL
- 17,53.- CINE: "Mi padre, mi héroe"
- 19,34.- PIEZAS: Los Quarxs
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE
- 21,00.- TELESERIE
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Un policía y pico". D.: Henry Winkler. I.: Burt Reynolds, Ruby Deege.
- Como muchos otros niños, Devon sueña con ser policía y además está dispuesto a conseguirlo.
- 03,30.- CINE: "Intruso"
- 00,54.- CINE: "Memorias de un hombre invisible"
- 02,30.- CINE: "Daens" (V.O.)



TELEMADRID

- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,00.- SERIE
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,20.- TELE EMPLEO
- 10,40.- MADRID DIRECTO
- 11,50.- EL PROGRAMA DE ANA
- 12,45.- LOS PICAPIEDRA
- 13,05.- ISIDORO
- 13,35.- LA PANTARA ROSA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EL ROMPECABEZOTAS
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18,30.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,15.- TELENOTICIAS - DEPORTE
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- FUTBOL: COPA DEL REY
- 23,30.- CINE
- 01,30.- TELENOTICIAS
- 01,35.- TELE EMPLEO
- 01,55.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA C.A.M.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

LA PLAGA DE LAS MAFIAS EN ESTADOS UNIDOS

El cine norteamericano, el bueno y el malo, han mostrado a lo largo de más de 50 años el funcionamiento de la Mafia de extracción siciliana o napolitana, sus reglas y sus negocios, así como los nombres de sus jefes más conocidos. Más recientemente, los actores hispanos en el mundo del cine norteamericano han tenido sus oportunidades al encarnar a jefes y subalternos de la Mafia latinoamericana, vinculada a la cocaína y con su sede principal en Miami, al menos según nos lo cuentan las películas. Pero a estas dos mafias hay que unir otra mucho más reciente, de origen eslavo —ruso por más señas— que ha irrumpido en el país más poderoso de la Tierra con fuerza y con ganas de superar a sus antecesoras en crímenes y fechorías: es la mafia rusa, la "Vodkaddons".

El programa "Documentos TV", que emite hoy La 2, ofrece el documental "Vodka dons: una nueva mafia", que investiga el rápido crecimiento del crimen organizado ruso en el mundo y sus raíces en América. Desde la desinte-

gración de la URSS, la actividad criminal en Rusia se ha incrementado en más de un 100 por 100 y las organizaciones criminales de aquel país también han proliferado fuera de sus fronteras, especialmente en Estados Unidos. El programa relata como en Brighton Beach, un barrio de Brooklyn (Nueva York), en el que se han refugiado 60.000 inmigrantes procedentes de la exUnión Soviética, viven despiadados criminales de esa nacionalidad, cuyas actividades ilegales abarcan desde la joyería hasta fraudes en los seguros sanitarios, contrabando de gasolina, tráfico de drogas y asesinatos.

El equipo que ha realizado este reportaje, con la ayuda de la Fuerza Contra el Crimen Organizado en Brighton Beach, examina la influencia de los gangsters rusos, con revelaciones de un antiguo consejero de un poderoso mafioso, y cómo los rusos se han unido al clan mafioso de Gambino, invirtiendo mil millones de dólares en contrabando de gasolina.

LOLA FLORES LEERA EL FUTURO A RAMON MENDOZA

Las elecciones a la presidencia del Real Madrid se está convirtiendo, si no en un asunto de Estado, porque sería demasiado, sí en un asunto de la televisión, está teniendo repercusiones nacionales. Sin ir más lejos, la primera cadena de TVE dedicó el martes una hora y cuarenta minutos a un debate entre los tres candidatos, aunque Tele 5 hizo lo propio en su "Mesa de redacción" y, por supuesto, la autonómica Telemadrid. A estas alturas, todos los españoles saben quiénes son los candidatos a presidente del club blanco. Uno de estos candidatos, el actual presidente Ramón Mendoza, podrá conocer su futuro de manos de "La Faraona" en su programa "Ay

Lola, Lolita, Lola", que hoy emite la primera cadena de TVE. Lola leerá en su bola mágica las posibilidades que tiene este empresario, amante de los caballos, de repetir mandato.

A la tertulia de Lola acudirán unos invitados que, por su profesión, pueden alegrarnos la noche, aunque conviene verlos bien cenados: nada menos que Juan Mari Arzak, Carlos Arguñano y Lucio Damiani, verdaderos intelectuales del buen comer quienes, de seguro, nos darán buenos consejos culinarios sin que sufra el temido colesterol. Amistades Peligrosas, José Luis Perales y Carmen Flores pondrán la nota musical en esta edición del "Lola, Lolita, Lola".



SEGOVIA

- 13,30.- CIENCIA Y TECNOLOGIA

- 14,30.- AVANCE REDACCION 21
- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- REPORTAJES
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,15.- PELICULA
- 22,45.- REDACCION 21
- 23,15.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

GANADORA DE 9 GOYAS 1995
"Días contados"
Una película de IMANOL URIBE
Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 2

LA MAYOR ACCION DE LA TEMPORADA
"TIMECOP"
(Policía en el tiempo)
VAN DAMME
Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 3

TERCERA SEMANA DE ESTRENO
"ACOSO"
Michael Douglas - Demi Moore
Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA ZULOAGA

LA PELICULA QUE BATE RECORDS
"La pasión turca"
Un film de VICENTE ARANDA
Laborables: 7,45 y 10,45
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

FINCAS EN VENTA

A 2 KM: CRTA. SORIA: Vende fincas de distintas superficies y precios. Con todos los servicios. Desde: 8.240.000.

A 3 KM: CRTA. DE VALLADOLID: Vende parcela urbana de 750 m². Con todos los servicios. Vallada. OCASION. FV-83.

A 3 KM: ZONA LA LASTRILLA: Vende parcela 400 m², con agua y luz. Sólo: 6.000.000. FV-172.

A 3 KM: ZONA LA LASTRILLA: Vende finca rústica de 8.500 m². Con agua y luz. Sólo: 9.000.000. FV-41.

A 3 KM: CRTA. VALLADOLID: Vende finca urbana de 600 m². FV-82.

A 3 KM: LA LASTRILLA: Vende parcela urbana de 750 m². Vallada. Fácil acceso. 7.000.000. FV-83.

A 5 KM: CRTA. LA GRANJA: Vende parcela urbana con todos los servicios de 1.300 m². OCASION. FV-175.

A 5 KM: CRTA. LA GRANJA: Vende parcela urbana de 1.000 m². Vallada. Con todos los servicios. FV-176.

A 5 KM: CRTA. VALLADOLID: Vende finca rústica de 13.000 m². Fachada a crta. FV-45

A 7 KM: CRTA. TORRECABALLEROS: Vende finca de 15.000 m². Terreno industrial. OPORTUNIDAD. FV-62.

A 8 KM: CRTA. VALLADOLID: Vende finca de 12.000 m². Con agua y luz. Posibilidad de construir. Sólo: 6.000.000. FV-65.

A 9 KM: ZONA LA HIGUERA: Vende finca urbanizable de 10 hectáreas. Con posibilidad de luz y agua. FV-76.

A 10 KM: TORRECABALLEROS: Vende fincas rústicas de distintas superficies y precios. Finca de 400 m². Sólo: 400.000. OCASION. FV-64.

A 10 KM: ZONA TORRECABALLEROS: Vende finca rústica de 30.000 m². Con agua y luz. Con proyecto para nave aprobado. FV-77.

A 12 KM: TORRECABALLEROS: Vende finca rústica vallada de 5.200 m². Con posibilidad de construcción. INFORMESE. FV-78.

A 14 KM: JUNTO TORRECABALLEROS: Vende finca de 40.000 m². Con todos los servicios. Vallada. Sólo: 6.000.000. FV-59.

A 18 KM: CRTA. TORRECABALLEROS: Vende finca urbana de 3.000 m². Vallada. Sólo: 4.500.000. FV-90.

Valoramos y vendemos al mejor precio

AMBIT

"Gestión Inmobiliaria"

Plaza Mayor, 13 - 1ª Dcha.
Teléfono 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende ático en C/ Curtidores, esquina Santo Tomás. 3 dormitorios, baño y aseo. Ascensor. Servicios centrales. Buen estado.

UGARTE: Vende magnífica vivienda de 249 m². Con 4 amplios dormitorios, 2 baños y aseo. Garaje y trastero. Excelente estado. Centro de Segovia. Información personal.

UGARTE: Vende piso. Trav. Murillo (frente Renfe), de 3 dormitorios. Ascensor. Vistas a la sierra. Buen estado. 13.200.000.

ugarte

"3 ULTIMOS"
chalets adosados
en El Sotillo
(vendidos 25)
Precio cerrado
Cantidades a cuenta
avaladas
Construcción
avanzada

Infórmese cuanto antes

UGARTE: Vende dúplex de 199 m², esquina Ezequiel González. 5 dormitorios. Luminoso. Información personal.

UGARTE: Vende piso en C/ Marqués del Arco (frente Catedral). 3 dormitorios. Patio antiguo comunitario. Muy interesante para estudio, apartamento, despacho, etc.

UGARTE: Vende piso frente Regimiento. 4 dormitorios amplios, 2 baños. Exterior. Muy luminoso. Vistas panorámicas.

ugarte

PROMOCION
32 VIVIENDAS
SAN LORENZO
CONSTRUCCION
MUY AVANZADA
AMPLIO JARDIN

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 15 AÑOS
VISITENOS
SIN COMPROMISO

UGARTE: Vende piso en C/ Coto (Puente de Hierro). 4 dormitorios. Muchas mejoras. 11.500.000.

UGARTE: Vende dúplex en C/ Santa Catalina (San Lorenzo). 3 dormitorios, baño y aseo con ducha. Garaje. Trastero. Excelente estado.

UGARTE: Vende piso en C/ Los Coches, esquina Gobernador Fernández Jiménez. Garaje opcional. Buenas vistas. Muy luminoso. 17.600.000.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ALQUILER PISOS

AVAL ALQUILA: Puente de Hierro, 100 m², 3 dormitorios, armarios empotrados, escayola, puerta blindada, calefacción central, precioso. Buen precio.

AVAL ALQUILA: Junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, 2 baños de mármol, parquet, calefacción central. Precioso.

AVAL ALQUILA: Piso céntrico. Dos dormitorios. Exterior. Recién rehabilitado. Tarima. Buen precio. Sin gastos de comunidad.

AVAL ALQUILA: Dúplex 4 dormitorios, 2 baños, parquet, armarios empotrados. Garaje. Trastero. Vía Roma.

AVAL ALQUILA: Calle San Alfonso Rodríguez, 3 dormitorios, 1 baño, cocina con electrodomésticos. Amueblado.

AVAL ALQUILA: Calle Cardadores, 110 m², nuevo, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, parquet, garaje, ascensor. Servicios centrales.

AVAL ALQUILA: Zona Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, ascensor, garaje, trastero. Amueblado.

AVAL ALQUILA: 4 dormitorios, cocina con muebles, parquet armarios empotrados, 100 m² útiles, servicios centrales, ascensor. C/ Madrona.

AVAL ALQUILA: C/ Romero, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, parquet, armarios empotrados, ascensor y servicios centrales.

VENTA CHALETS

AVAL VENDE: Chalet en La Losa, 850 m² de parcela, piscina. Precioso jardín con árboles frutales y ornamentales. Garaje. Buen precio.

AVAL VENDE: Chalet en Urbanización Pinar Jardín. 5 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, salón con chimenea francesa, armarios empotrados, garaje, barba-coa, bodega, huerto, jardín.

AVAL VENDE: Chalet excepcional, en Santa María de Nieva, 200 m² de parcela, frontón, piscina, bar, parrilla...

AVAL VENDE: Chalets en La Ponderosa. Elija tamaño y precio.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA ALQUILA: Piso en C/ Cotos, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón grande, cocina amplia, calefacción central, 70 m² útiles, 50.000 pts. Incluidos gastos. Telf: 44 36 36.

ALZA ALQUILA: Piso en Madrid, C/ General Margallo esquina Orense zona Meliá Castilla, 3 dormitorios, 1 baño completo, calefacción central, ascensor, parquet recién puesto, terraza, 90 m² útiles. Exterior. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Magnífica parcela urbana de 1600 m² en Parque Robledo. Todos los servicios, completamente vallada, inmejorables vistas, linda con zona rústica y con proyecto de vivienda de 400 m² opcional. 12.000 pts. m².

ALZA VENDE: Parcela de 100 m² aproximadamente, ideal para vivienda, zona muy tranquila, muy buenas vistas. 1.000.000 pts. Telf: 44 36 36.

ALZA TRASPASA: Local muy comercial, zona calle el Rancho, 90 m² en una sola planta, 2 escaparates, cierre metálico de tijera, dispositivo de alarma, acondicionado hace 4 años. En funcionamiento. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Local zona Jardín Botánico de 72 m² en dos plantas con cuarto de baño. COMPLETAMENTE ACONDICIONADO. 13.500.000 pts.

ALZA VENDE: Casa con patio para rehabilitar en el centro de Garcillan de 1.400 m². oportunidad, excelente. 8.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex en Carretera Madrona, 6 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, chimenea francesa piso de arriba, salón muy grande, cocina parcialmente amueblada, varias terrazas, garaje y dos trasteros. Información personal.

ALZA VENDE: Piso en Crta. Villacastin, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos cuartos de baño, terraza en cocina, parquet en toda la casa armarios empotrados, servicios centrales, 140 m². cuadrados. 17.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece El Sotillo, pero su economía no puede permitírselo ??? ahora puede lograr su sueño desde tan sólo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje, apartamentos de uno y dos dormitorios. infórmese.— Le interesara !!! Telf: 44 36 36.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0173 LOCAL: Alférez Provisional. 196 m². Acondicionado ideal para tienda.

S0156 PISO: C/ Canuelos, 5 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, a estrenar. 100.000 pts.

S0177 PISO: C/ Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, armarios empotrados cocina amueblada muy soleado, calefacción central. 70.000 pts.

VENTAS

S0033 FINCA: San Lorenzo 500 m² se puede edificar. 4.650.000 pts.

S0192 FINCA: Sotillo, 400 m². 10.150.000 pts.

S0003 PISO: C/ Las Nieves, a estrenar, 2 dormitorios, preciosas vistas. 13.300.000 pts.

S0019 PISO: C/ Daoiz, 70 m². Rehabilitado, 2 dormitorios, trastero, preciosas vistas y 70 m² de ático sin acondicionar. 13.400.000 pts.

S0212 PISO: C/Riaza, 2 dormitorios, salón, 2 baños, cocina y armario empotrado, calefacción y agua caliente central, patio de 35 m². 15.255.000 pts. Plaza de garaje opcional. A estrenar, muy soleado, preciosas vistas.

S0236 PISO: C/ Coronel Rexach, 4 dormitorios, 2 baños, terraza cocina amueblada. Calefacción central, exterior, puerta blindada. Plaza de garaje.

S0237 PISO: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada, exterior, calefacción individual, puerta blindada, contraventanas de aluminio, garaje. Sólo 13.900.000 pts. Zona Vía Roma.

S0276 CHALET: Ultimos Chalets adosados en el Balcón de Segovia 247 m² construidos, cocina amueblada, bodega, estudio, solarium, garaje, antena parabólica, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea francesa, 2 baños, aseo, jardín privado y 3.000 m² de zonas comunes, con piscina y parque infantil amplias vistas a Segovia, La Sierra,

S0145 CASA: de 600 m² en Torrelleguas con patio. 4.200.000pts.

S0172 CASA: a 30 Km de Segovia 300 m² para rehabilitar.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San Ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66



MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329

ALQUILA oficina, Crta. de Madrona, 50 m, Calefacción individual.

ALQUILA oficina, Escultor Marinas, 60 m, edificio nuevo, varias plantas.

ALQUILA oficinas, junto Acueducto, distintas alturas, varias superficies.

ALQUILA oficina, Edificio Los Arcos, Fdez. Ladreda, San Francisco.

ALTOS DE SAN CRISTOBAL
3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación: Junto-95
Garaje y piscina

VENDE MAGNIFICO PISO
Salón 50m. 4 dormitorios
3 baños.
2 plazas de garaje. Trastero.
PRIMERISIMAS CALIDADES

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

VENDE casa y negocio de Hostelería, posibilidad de división, situado en Zamarramala.

VENDE casa. Cra. de Valladolid. 70 m. de casa y 35m. con patio.

VENDE casa, Barrio del Carmen. 110 m. 2 plantas y 40 m. de patio. Esta reformada.

VENDE chalets adosados en La Lastrilla. Llave en mano. Con piscina. Zonas ajardinadas.

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

VENDE Chalets adosados. El Sotillo. En construcción. Facilidades de pago.

VENDE Chalets individuales. El Sotillo. A estrenar. 2 plantas. Varias posibilidades.

VENDE chalet individual. Ortigosa del Monte. 153 m. en planta y 700 m. de parcela.

VENDE Chalets adosados. Llave en mano. Junto Vía Roma. Piscina, amplias Zonas comunes.

MIGUEL TOVAR
MTI
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

fincas NOVO

921 - 44 17 29 Y 42 91 18

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado nº 12.948

FUENTEMILANOS, venta de casa más parcela de 500 m², junto carretera, casco urbano, buen precio. **FINCAS NOVO**.
A 10 KM. DE SEGOVIA, se vende chalet independiente de 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con parcela de 3.000 m². **FINCAS NOVO**.

LES ASESORAMOS EN LA OBTENCION DE SUS PRESTAMOS

A 11 km. DE SEGOVIA, urbanización de lujo, chalet venta 350 m², 5 dormitorios, 4 baños, calefacción individual, gran garaje, con parcela de 1.800 m², con árboles, piscina. **FINCAS NOVO**.
CARRETERA NACIONAL, venta o alquiler hostel, con cafetería, todo instalado, información personal. **FINCAS NOVO**.

POLIGONO INDUSTRIAL, venta de nave de 1.300 m² más parcela de 1.000 m², todos los servicios. **FINCAS NOVO**.

CALLE PRINCIPAL, se vende local completamente instalado. **FINCAS NOVO**.

SAN RAFAEL, excelentes viviendas de 2 y 3 dormitorios, magníficas calidades, en venta, facilidades de pago. **FINCAS NOVO**.

SAN LORENZO, local diáfano a 2 calles, de 114 m², en venta, ideal hostelería. **FINCAS NOVO**.

EL SOTILLO

Excelente parcela
¡¡ OCASION !!

EN ZAMARRAMALA

PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 2 dormitorios
3 y 4 dormitorios (duplex)
con garajes
PROMOCION EXCLUSIVA

SI BUSCAS PISO TENEMOS LO QUE NECESITAS

Bib BATIBERICA

C/San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

VENDE: Locales junto a la Plaza Mayor.

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

ALQUILA: Piso en C/Riaza amueblado, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, baño.

GESTION INMOBILIARIA

COMPRA - VENTA ALQUILER

REHABILITACIONES

TRAMITACION DE PROYECTOS

TRAMITACION LICENCIA DE CONSTRUCCION

VALORACIONES INMOBILIARIAS

VENDE: Casa para rehabilitar en casco antiguo.

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES

SERVICIO DE ASISTENCIA Y REPARACIONES

SEGUROS DEL HOGAR

ALQUILA: Piso junto Plaza Mayor. 70m2.

VENDE: Parcelas en Marugán. Diferentes tamaños.

VENDE: Finca urbanizable en Fuentemilanos. 500m2. Agua y luz.

Bib BATIBERICA

C/San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

Anuncios en **EL ADELANTADO**



San Agustín, 3
Teléfono 437261

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento económico. 443031.

SE ALQUILA piso. Tres dormitorios. 443031.

SE ALQUILA piso. Plaza Guevara, 3, junto Domingo de Soto, sin comunidad. Teléfono 436688.

ALQUILO o vendo nave 250 m². 18 kms. Segovia, junto carretera nacional. Teléfono 91/4759449.

ALQUILO piso. Plaza Guevara, 3. Zona centro. Teléfono 436688.

SE ALQUILA piso amueblado, junto Plaza Mayor. Teléfono 401172.

ALQUILO o vendo nave 250 m². 18 kms. Segovia, junto carretera nacional. Teléfono 91-4759449.

IMPAGADOS

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono 983-373718 (centralita).

TRABAJO

SE NECESITA chica interna para Majadahonda, gustando niños. Casa sencilla. Imprescindible buenas referencias. Teléfonos 91/3562867 - 921/429585.

NECESITO empleada de hogar, de 30 a 40 años, sabiendo obligación y cocina. Teléfono 431344.

GANE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

VARIOS

CIRCULO INTIMO. Conozca personalmente a mujeres liberadas de su ciudad y toda España para relaciones sin compromiso, solteras, casadas, sensuales. No profesionales. Intercambio de parejas. Llamen sin compromiso a nuestras exquisitas recepcionistas al (95) 2580409, de 15 a 23 horas.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

INMOBILIARIAS



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: Atico ZAMARRAMALA. Diáfano. Dos terrazas. Exterior. 85 m². Preciosas vistas.

HABITAT: ESCUDEROS. 95 m². Apartamento de lujo. Tarima. Excelente rehabilitación. Consúltenos.

HABITAT: LA GRANJA. Dos dormitorios. Excelentes calidades. Garaje. 10.000.000. Ocasión.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. Tres dormitorios. Recién reformado. 12.400.000. Excelentes calidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. Tres dormitorios. Muy soleado. Terraza. 11.500.000. Amplio.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. Tres dormitorios. Dos baños. Jardín. Piscina. Nuevo.

HABITAT: PALAZUELOS. Tres dormitorios. Dos baños. En construcción. 10.850.000. Dúplex.

HABITAT: PALAZUELOS. Cuatro dormitorios. 152 m². En construcción. Excelentes calidades. 14.800.000 ptas.

HABITAT: LA GRANJA. Cuatro dormitorios. 180 m². Seminuevo. Balcones. Vistas. Ocasión.

HABITAT: LA GRANJA. Tres dormitorios. Dos baños. Garaje. Gran calidad.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Barrio del Carmen. Montado. Urge. Teléfono 436081.

VENTAS

SE VENDE negocio rentable (tienda de moda), por no poder atender. Teléfono 91/7301181 (de 9 a 11 noche).

SE VENDE piso, zona céntrica. Cuatro dormitorios. Facilidades. 443031.

SE VENDE chalet. Cuatro dormitorios, jardín, garaje. 16.000.000. Teléfono 443031.

SE VENDEN sementales de raza lle de France, en Miguel Ibáñez.

SOBRE parcelas Urbanización 7 Fuentes, provincia Segovia. Venderíamos chalets, llave en mano. (91) 597 38 82.

SE VENDE grúa torre hormigonera, maquinillo dúmper, puntales. Teléfono 181922.

PARTICULAR dúplex, garaje y trastero. Calle Santa Catalina. Teléfono 441093.

VENDO piso. 4 dormitorios. Bien situado. Teléfono 428858 (desde 5 tarde).

PASTOS

SE ARRIENDAN pastos para vacas. 500 hectáreas con monte. Finca Las Gordillas. Teléfono 101086.

Instalaciones Eléctricas FELUS, S.L.

Los administradores mancomunados de la sociedad han acordado con fecha 04-02-95, cambiar el domicilio social de la entidad, que en lo sucesivo estará en la Calle Teniente Ochoa, 15, local 1. SEGOVIA.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LOS ESPAÑOLES USAN EL COCHE PARA IR A TRABAJAR

Los conductores españoles usan el coche sobre todo para ir a trabajar, y más de la mitad confiesa que no se ha planteado utilizar el transporte público, mientras un tercio utiliza el autobús o el metro, el siete por ciento la bicicleta y un seis por ciento el ferrocarril. Estos datos son el resultado de la encuesta anual que elabora en Europa "Europcar Interrent" y que en España se ha hecho entre 1.200 personas, todas ellas usuarias del automóvil. Además de las cifras referidas a España, el trabajo ofrece también datos de otros 12 países europeos: Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Holanda, Portugal, Suiza e Inglaterra, en los que se hicieron un total de 11.415 entrevistas. La encuesta fue presentada ayer, en rueda de prensa, por el responsable de la empresa para España y Portugal, acompañado por representantes del Consejo de Tráfico y del Real Automóvil Club de España (RACE). Según la encuesta, el 60 por ciento de los españoles preguntados utilizan el automóvil para desplazarse a sus lugares de trabajo, mientras que el segundo uso del coche por frecuencia es "ir de compras", pero muestra una incidencia bastante inferior, con un 45 por ciento. Otros usos frecuentes del coche son visitar amigos, con un 28 por ciento; vacaciones, 21 por ciento; escaparse, 20 por ciento; negocios, 19 por ciento; y llevar los niños al colegio, con un 9 por ciento.

VISTO Y NO VISTO



OREMOS TODOS— Aristóteles dijo que la Ley está hecha para ser cumplida. En lo que discrepan los ciudadanos varios siglos después es si todos deben hacerlo. Los funcionarios, quienes mejor la deben conocer, se acogen al escalonamiento administrativo y consideran que la Junta está por encima de las ordenanzas municipales, y por ello la ORA no les afecta. El segoviano medio no entiende que estos vehículos oficiales no tengan tarjeta de residente, ni pagen "tiquets", ni sean multados.— (Foto: Juan Martín).

MISCELANEA

El fraude afecta al 60% de las marcas de éxito

Etiquetas de alta seguridad para combatir la falsificación de productos

La Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT) presentó ayer las nuevas etiquetas de alta seguridad para garantizar la autenticidad y evitar la falsificación de los productos, que afecta al 60 por ciento de las marcas de éxito.

Madrid (Efe).— El presidente de la FNMT, Jaime Gaiteiro, declaró que al poco tiempo de salir al mercado, las marcas ya tienen una réplica falsa, generalmente procedente de países subdesarrollados.

Las etiquetas de la FNMT aplican las técnicas de seguridad que se utilizan para los documentos de identidad, billetes y otros papeles oficiales y además incorporan opciones de seguridad gráfica que puede elegir cada empresa.

Algunas de las características técnicas son los grabados con láser, la calcografía de dos colores, la impresión codificada que sólo se aprecia con una lupa especial, imágenes latentes y numeración personalizada.

Según Gaiteiro, el fraude es cada vez más habitual en los países desarrollados y causa daños tanto al Estado como al consumidor y a las empresas.

Las falsificaciones se hacen en todo tipo de artículos, pero son más corrientes en el sector

textil, de material deportivo, perfumería, detergentes, calzado, recambios de automóviles y en algunos casos también en la alimentación.

Gaiteiro dijo que la mayoría de las denominaciones de origen en España están aseguradas con las etiquetas de la FNMT y esto ha facilitado la incautación recientemente de una partida de vino de Ribeiro falsificada.

Además del daño comercial a la empresa falsificada que sufre un deterioro económico y de prestigio, los márgenes comerciales son generalmente superiores en el producto falso, con lo que es una estafa para el consumidor.

BURBUJAS

● Alberto de Mónaco tiene, a juzgar por lo que publicó ayer, miércoles, la prensa sensacionalista (germana, una nueva novia, la alemana Mirjia Mollerus. La nueva esperanza del pueblo monegasco para casar a su ya talludito príncipe nació en la ciudad alemana de Duesseldorf hace 22 años, es inteligente y, por si todo ello fuera poco, se parece a la fallecida Grace Kelly, la madre de Alberto, señalaba el diario Express, de Colonia. El periódico añadía que el príncipe Alberto y ella se enamoraron en la estación de esquí de Saint Moritz, en Suiza, en el invierno de 1989 durante una carrera de "bobsleigh". Desde entonces, no se han separado. Mirjia estudió ciencias empresariales en la ciudad alemana de Duesseldorf y es la hija del empresario Ernst Mollerus, dueño de una compañía suiza de productos de cuero. Según el periódico, la propia Mirjia ha asegurado que a ambos les une una "estrecha amistad", pero se ha negado a decir más.

● El torero Jesulín de Ubrique ha conseguido el premio "naranja" que anualmente otorga la Peña periodística "Primera plana", mientras el premio "limón" ha correspondido a la cantante Marta Sánchez y a su marido Jorge Salatti. El premio "naranja especial" ha recaído en Ana Botella, esposa del presidente del Partido Popular, José María Aznar, y el "limón especial" fue para la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi. La Peña "Primera plana" está formada por treinta periodistas dedicados al mundo del espectáculo, procedentes de diversos medios y la preside Mariví Fernández Palacios.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL

